SIBIU - HERMANNSTADT

TÂNĂR DIN 1191

RO

CUPRINS

BINE AȚI VENIT ÎN SIBIU! 4

DE CE SĂ IUBEŞTI SIBIUL 6

TURNUL SFATULUI 8

ADEVĂR ŞI LEGENDĂ PESTE... PODUL MINCIUNILOR 12

BISERICILE SIBIULUI – O POVESTE DESPRE TOLERANȚĂ ŞI RESPECT 14

SIBIU – ORAŞUL VESTIȚILOR MEŞTEŞUGARI 22

PIAȚA MARE – SCENA SIBIULUI 26

SAMUEL VON BRUKENTHAL – UN PALAT, O PERSONALITATE, UN SIMBOL AL SIBIULUI 28

O ŞCOALĂ CA UN PALAT: COLEGIUL NAȚIONAL SAMUEL VON BRUKENTHAL 32

DESCOPERĂ SIBIUL CA UN LOCALNIC 34

VINEREA VERDE 35

CASA LUXEMBURG 36

BAIA NEPTUN 38

SIBIUL MEDIEVAL 40

FORTIFICAȚIILE SIBIULUI 40

TURNURILE – STRĂJERII SIBIULUI 41

PROMENADĂ PE STRADA CETĂȚII 42

LA TEATRU ŞI CONCERTE ÎN TURNUL GROS 42

ALEEA CELEBRITĂȚILOR 43

SIBIUL VERDE 44

DESCOPERĂ SIBIUL PE BICICLETĂ ÎN PARCUL SUB ARINI 44

GRĂDINA ZOOLOGICĂ 46

MUZEULUI CIVILIZAȚIEI POPULARE TRADIȚIONALE „ASTRA” 48

HARTĂ 50

SIBIUL CULTURAL 52

INFORMAȚII UTILE 64

CUM AJUNG LA SIBIU? 66

CENTRE DE INFORMARE TURISTICĂ 68

CAZARE 69

@Sebastian Marcovici

BINE AȚI VENIT ÎN SIBIU!

Vă prezentăm prin acest material o imagine generală a Sibiului ca destinaţie turistică, pictându-l aşa cum este: o combinaţie între dinamismul unui oraş în continuă dezvoltare şi caracterul său de oraş istoric şi cultural.

Ca locaţie culturală, Sibiul nu mai are nevoie de prezentare după ce în 2007 a demonstrat că este oraş european în acest domeniu. Atât înainte de 2007 cât mai ales de atunci, viaţa culturală a oraşului este suflul care animă întreg centrul istoric, întreg oraşul. De la Festivalul Internaţional de Teatru până la Târgul de Crăciun, pieţele şi străzile centrale se umplu aproape în fiecare zi de actori şi public, de cântec şi voci. Sibiul a devenit în ultimii 10 ani o destinaţie de turism cunoscută deja în Europa, iar mai recent a dovedit că posedă calităţile unei destinaţii de turism cultural.

În mod fericit şi datorită eforturilor comunităţii sale, Sibiul îşi păstrează istoria şi cultura, dar nu a rămas în acele timpuri trecute. Cultura şi istoria s-au actualizat cu prezentul, astfel că Sibiul este o locaţie economică dinamică, un oraş universitar apreciat, un oraş în care tinerii găsesc un mediu de viaţă potrivit.

Sibiu are în prezent o infrastructură de străzi foarte bună, un sistem de transport public eficient şi beneficiază de serviciile unui Aeroport Internaţional recent modernizat. Iată câteva motive care mă fac să spun cu convingere că Sibiul merită cunoscut şi descoperit de fiecare dintre oaspeţii săi.

Vă invit să îl descoperiţi!
Klaus Iohannis
Primarul Municipiului Sibiu

DE CE SĂ IUBEŞTI

SIBIUL

Pentru că aici confortul de acasă este în echilibru perfect cu exuberanţa vieţii cosmopolite contemporane şi cu farmecul străzilor medievale.

La Sibiu, localnicii mândri de oraşul lor îţi pot aduce multe argumente care să te convingă că Sibiul e unic, spectaculos, autentic şi interesant. Ce merită să vezi, ce merită să savurezi, cu ce să pleci acasă, de ce să revii iar, şi iar. Indiferent de câte ori l-ai văzut, Sibiul nu e niciodată acelaşi.

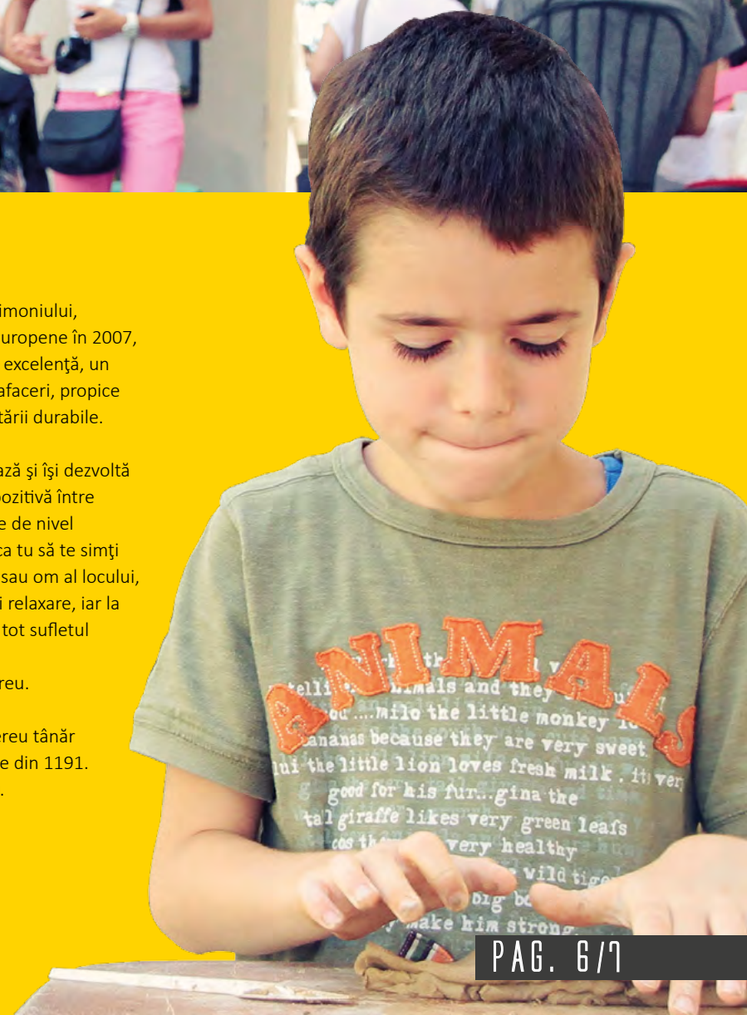
Oamenii locului îţi inspiră încredere şi te întâmpină zâmbitori, cu respect. Aici trăiesc de secole mai multe naţionalităţi, de unde istoria, moştenirea şi prezentul multicultural al oraşului. În sălile de conferinţe, în jurul obiectivelor turistice, în cafenelele boeme, încântarea se rostește în mai multe limbi. În inima Transilvaniei, Sibiul este unul dintre cele mai idilice locuri, aşezat la poalele munţilor înzăpeziţi, într-un peisaj fantastic.

Câţi localnici, câţi turişti, câte oportunităţi şi locuri de văzut, tot atâtea poveşti nemuritoare. Sub ochii de pe acoperişurile bătrâne din centru, tu devii pe nesimţite actor pe scena fabuloasă a oraşului. Piaţa Mare îmbracă mereu haine de sărbătoare, festivalurile se ţin lanţ şi viaţa activă a oraşului te surprinde mereu altfel.

Sibiul e oraşul patrimoniului, capitală a culturii europene în 2007, centru educativ de excelenţă, un mediu prosper de afaceri, propice industriei şi dezvoltării durabile.

Sibiul se reinventează şi îşi dezvoltă creativ o imagine pozitivă între destinaţiile turistice de nivel european. Pentru ca tu să te simţi musafir de onoare sau om al locului, să respiri energie şi relaxare, iar la plecare să spui din tot sufletul „mi-a plăcut”.
Ca să te întorci mereu.

Şi vechi, şi nou, mereu tânăr
de la prima atestare din 1191.
Pur şi simplu: Sibiu.



TURNUL SFATULUI

SIMBOLUL ŞI SUFLETUL SIBIULUI

@Dragoş Asaftei

PENTRU A DESCOPERI
POVEŞTILE SIBIULUI,
plimbarea ta trebuie să pornească din inima oraşului:
de la Turnul Sfatului.

Un simbol bătrân şi totuşi zvelt,
o boltă de legătură între Piaţa Mică şi Piaţa
Mare, un axis mundi care înscrie de secole viaţa
sibienilor. Din vârful său, o oază de frumuseţe
urbană ţi se aşterne la picioare.

Astăzi monument istoric, povestea Turnului
Sfatului sau al Primăriei începe în anii
1224-1241, odată cu cea de-a doua centură de
fortificaţii a cetăţii. În vecinătatea lui se aduna
“Sfatul oraşului“, de unde şi-a primit numele. Din
turnul iniţial, a rezistat timpului partea de bază,
până la primul etaj. În decursul anilor a avut
diferite înfăţişări, fiind reconstruit în 1588, după
un cutremur devastator, înălţat de la cele patru
niveluri iniţiale, modificat şi restaurat
în repetate rânduri.

Fiind aici aproape de la primele temelii ale vechiului Hermannstadt, Turnul Sfatului a avut rol administrativ, militar şi cultural, traversând vârstele oraşului. A fost pe rând turn de poartă, foişor de foc, închisoare, depozit de cereale, muzeu, punct de belvedere. De-a lungul vremurilor, alături de ochii mereu de veghe de pe acoperişuri, Turnul Sfatului a fost martorul tăcut al istoriei. A văzut târguri, adunări, pe deasupra lui a zburat în interbelic zepelinul, prin apropiere trecea tramvaiul nostalgic al sibienilor.

INTRAREA ÎN TURN SE FACE PE O UŞĂ ÎNGUSTĂ DIN PIAŢA MICĂ.

În umbra sa au poposit oaspeţi nobili sau cuceritori înverşunaţi, localnici grăbiţi, turişti boemi şi porumbeii prietenoşi. De la execuţiile medievale la concertele şi festivalurile care animă astăzi cele două pieţe, Turnul Sfatului ar putea povesti istoria Sibiului: un oraş înţelept prin moştenirea multiculturală, dinamic şi mereu surprinzător.

Orologiul, al cărui mecanism minuţios poate fi admirat la penultimul etaj, măsoară ritmul paşilor din Piaţa Mare, iar de la înălţime Turnul veghează oraşul în toate cele patru zări, până în depărtare.

Panorama din vârful Turnului, aşa cum doar păsările o mai prind în zborul lor, îţi încântă sufletul, dezvăluindu-ţi spectacolul unui oraş fotogenic: spre sud cuprinzi o parte din Piaţa Mare, centrul, cartierul Vasile Aaron, până când privirea îţi escaladează culmile înzăpezite ale Munţilor Făgăraş. Spre vest domneşti peste restul Pieţei Mari, bulevardul Nicolae Bălcescu – aorta oraşului, un furnicar neobosit, peste parcul Sub Arini, pădurea Dumbrava, până la culmile Munţilor Cindrel. Iar în nord şi spre est cutreieri cu privirea Cartierul Terezian, Gara şi Dealul Guşteriţei.

Piaţa Mică, nr. 1
Orar de vizitare: zilnic,
între orele 10:00 - 20:00

În 2007,
în cadrul evenimentelor
Capitalei Culturale Europene,
Turnul Sfatului s-a îmbogăţit
cu o nouă plachetă,
care înscrie însăşi menirea sa
şi a întregului oraş:

“DIVERSITATE CULTURALĂ, PUNTE ÎNTRE PATRIMONIU ŞI CULTURA VIITORULUI.”

@Marian Bozdoc

ADEVĂR ŞI LEGENDĂ PESTE...
PODUL MINCIUNILOR

În Sibiul magic, poveştile prind viaţă la fiecare colţ de stradă. Dacă ochii de pe acoperişuri văd fiecare mişcare, între Piaţa Mică şi Piaţa Huet, peste strada Ocnei, există un loc care aude orice şoaptă: Podul Minciunilor. Odată ce păşeşti pe el, acesta devine brusc viu şi simţitor. Când cineva spune o minciună, uriaşul trezit din amorţeală începe să trosnească din toate încheieturile, aruncând mincinoşii peste balustradă. Te încumeţi să-i încerci renumele?

Cândva, în acest loc se întindea un şir de clădiri, pe sub care trecea tunelul numit în secolul al XVI-lea de către Damasus Dürr „Băncuţele Minciunilor” unde târgoveţii se adunau şi stăteau la taifas şi spuneau verzi şi uscate. Era un loc cu renume prost în cetate. Clădirile au fost demolate în 1851, când s-a construit un podeţ provizoriu de lemn.

O ADEVĂRATĂ BIJUTERIE, PODUL DE FONTĂ PE CARE PĂŞIM ŞI ASTĂZI A FOST CONSTRUIT ÎN 1859, FIIND PRIMUL DE ACEST FEL DE PE TERITORIUL ACTUAL AL ROMÂNIEI ŞI AL DOILEA DIN EUROPA.

@Silvana Armat

Locul este înţesat de legende năstruşnice. Odinioară, când în Piaţa Mică se adunau la târg vestiţi negustori, povestea spune că podul era un temut loc de pedeapsă. După tocmeli păguboase, cumpărătorii nemulţumiţi cereau socoteală vânzătorilor, iar când nu se ajungea la o înţelegere, aceştia erau confruntaţi sub pod, în hohotele de râs ale mulţimii. Un spectacol care se pare că a funcţionat, fiindcă atunci când poposeau la Sibiu negustorilor nu le mai prea ardea să îi păcălească pe localnici. Tot în preajma Podului se adunau în zi de piaţă şi târgoveţele guralive, care împânzeau cetatea cu tot felul de bârfe şi veşti mincinoase.

Trecând de la afacerile buzunarului la cele ale inimii, podul a fost dintotdeauna un romantic loc de promenadă pentru cuplurile de îndrăgostiţi. În vremurile când la Sibiu studiau chipeşii cadeţi ai Academiei Militare, podul era martorul întâlnirilor romantice. În lumina feerică a felinarelor, tinerii promiteau domniţelor iubire veşnică, apoi le lăsau să aştepte în zadar îndeplinirea frumoaselor minciuni. Şi poate şi astăzi vei vedea pe pod câte o tânără visând cu ochii deschişi la prinţul care i-a jurat aici iubirea.

Piaţa Mică

UN POD PESTE TIMP

Originea numelui podului este controversată, confuzia fonetică provenind de la denumirea acestuia în limba germană şi dialectul săsesc. În documente a fost numit Liegenbrücke – Podul culcat, probabil pentru că nu avea piloni de susţinere, sau, cu dată mai recentă Lügen sau Lügnerbrücke, adică Podul mincinoşilor sau al minciunilor.

Podul de fontă aşa cum îl vedem şi astăzi a fost inaugurat la 17 decembrie 1860. Pe latura sudică străluceşte stema Sibiului, iar pe cea nordică sunt inscripţiile care amintesc de anul şi locul unde a fost turnat: 1859 şi “Friedrichs Hütte” din Germania.

Savurând o cafea în apropiere, vei observa cum unii trecători ocolesc temători podul, iar alţii păşesc ca pe ace. Dacă te încumeţi să spui chiar şi o minciună nevinovată, poate nu se va surpa sub picioarele tale, dar sigur se va clătina amenințător. Peste podul minciunilor trece numai adevărul.

@Scott Eastman

BISERICILE SIBIULUI

O POVESTE DESPRE TOLERANȚĂ ȘI RESPECT

Edificiile religioase ale Sibiului
sunt reperele unui traseu ecumenic ce
înscrie viaţa spirituală bogată
a oraşului, caracterizată de secole
de convieţuire a mai multor
religii şi etnii.

CATEDRALA EVANGHELICĂ

Cerul Sibiului se mulează pe formele a câtorva turnuri zvelte, vechi simboluri ale oraşului. Încă din depărtare, unul este uşor de recunoscut: turnul Bisericii Evanghelice. Splendid monument de arhitectură gotică în Transilvania, Biserica Evanghelică veghează viaţa oraşului din cel mai înalt punct al său.

LEGENDA TURNULUI BISERICII EVANGHELICE

Se spune că saşii din Sibiu erau foarte mândri când venea vorba de oraşul lor. Aşa că în vremea când construiau turnul Bisericii şi-au pus în gând să ridice cel mai măreţ turn din Transilvania, care să ajungă „până la ceruri". Aflând ei că la Bistriţa era cel mai înalt turn de biserică, au trimis doi meşteri să măsoare înălţimea turnului. Zis şi făcut, cei doi meşteri de la Sibiu s-au dus, au urcat pe ascuns în turn şi au dat drumul unei funii, până jos, de l-au măsurat. Treaba fiind făcută, seara au poposit la un han. Cum vinul cel bun le-a dezlegat limbile, meşterii au mărturisit misiunea lor pe acele meleaguri. Aşa că pe când au adormit, de ciudă, bistriţenii le-au tăiat aproximativ 2 m din funie. Aşa explică povestea de ce turnul evanghelic de la Sibiu are ceva peste 73 de m, iar cel de la Bistriţa a rămas cel mai înalt turn de biserică din Transilvania, cu 75 de m.

COMOARA DIN INIMA SIBIULUI

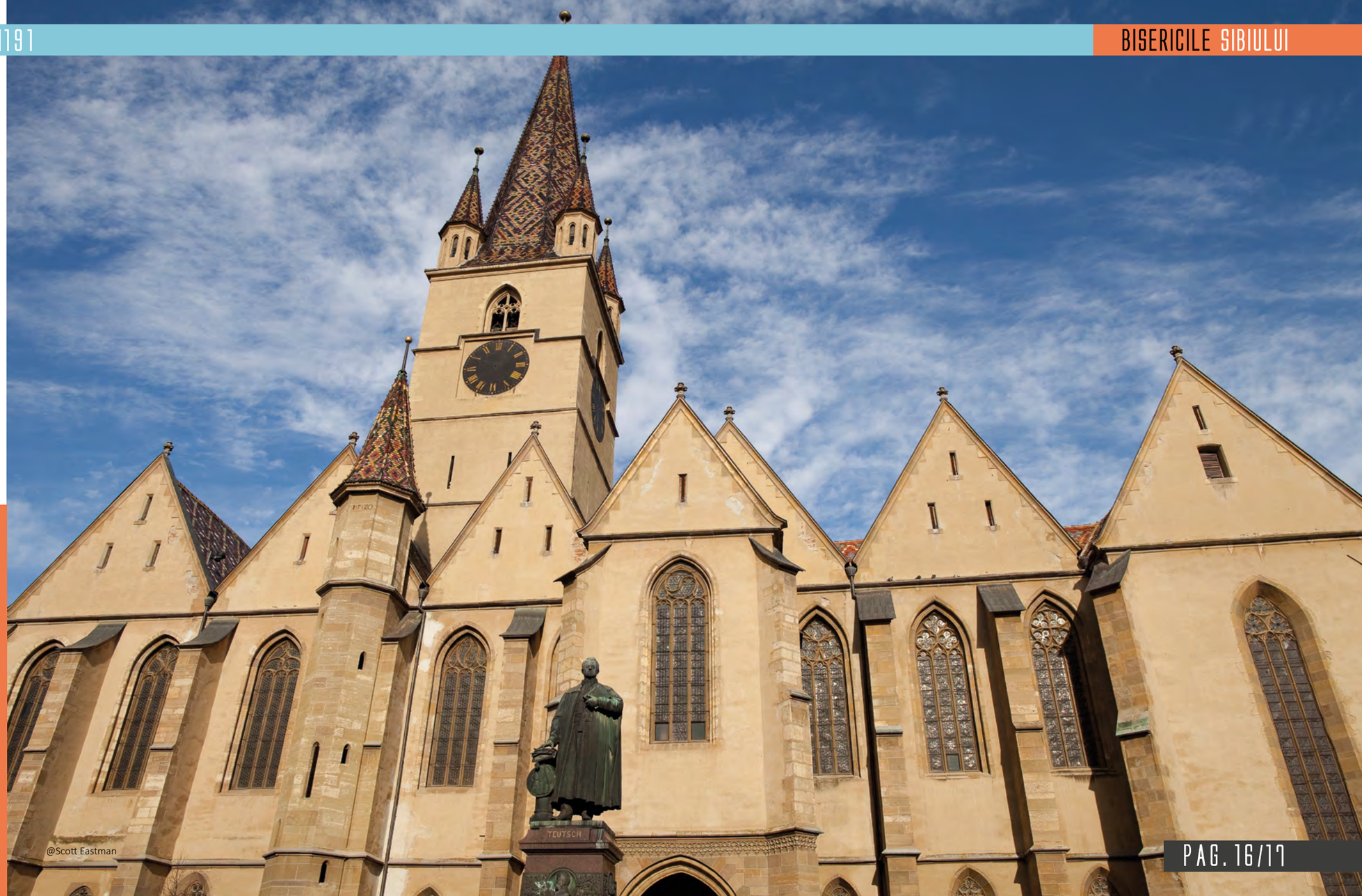
Construcţia Bisericii Evanghelice a început în 1320, pe ruinele unei vechi basilice romanice. Biserica a fost construită în trei etape, modificată şi restaurată ulterior. Turnul bisericii are şapte niveluri şi patru turnuleţe, semn că Sibiul avea drept de condamnare la moarte. Biserica te va surprinde din exterior, prin portalurile baroce şi masivitatea zidurilor sobre şi din interior, prin atmosfera sublimă şi comorile pe care le adăposteşte.
De la înălţimea turnului ţi se aşterne la picioare o panoramă superbă a oraşului.

@Scott Eastman

Ceea ce cuvintele pot doar sugera aici, rămâne să trăieşti în Biserică: ambianţa solemnă, tonalităţile grave ale orgii, jocul de lumini pe pardoseala bisericii, liniştea ce te va rupe pentru câteva secunde de lume. Din tezaurul impresionant adăpostit aici fac parte: cristelniţa din bronz de la 1438, opera lui Leonhardus, care se spune că ar fi fost turnată din bronzul tunurilor turceşti de la 1437, vechiul altar de la 1545, cu voleţii inspiraţi din Patimile lui Albrecht Dürer, uşa sacristiei, portalul de sud din 1457, cu uşa barocă, portalul de nord din 1509, mormântul baronului Samuel von Brukenthal (1803). Lespezile funerare din ferula bisericii, acolo unde este reprezentată şi Cronica pictată a oraşului, formează o galerie unică în România.

Piaţa Huet, nr. 1

ORGA BISERICII A FOST INSTALATĂ ÎN 1914, FIIND ATUNCI CEA MAI MARE ORGĂ DIN SUD-ESTUL EUROPEI.



@Scott Eastman

UN TRASEU AL BISERICILOR SIBIULUI
TE VA PURTA NEAPARAT ŞI LA CATEDRALA
MITROPOLITANĂ ORTODOXĂ.

@Scott Eastman

CATEDRALA MITROPOLITANĂ ORTODOXĂ

Admirându-i frumuseţea, catedrala cu forma unei bazilici bizantine, aminteşte de o operă arhitectonică grandioasă cu care se aseamănă: Catedrala Sfânta Sofia din Istanbul. Edificiul impunător, cu hramul Sfânta Treime, este simbolul unităţii spirituale şi culturale a credincioşilor ortodocşi din Sibiu. În 1857, după ce Împăratul Francisc-Iosif I a consimţit construcţia, mitropolitul Andrei Şaguna al Ardealului a chemat preoţii şi credincioşii să contribuie la ridicarea catedralei. Lucrările la catedrală au început în 1902, iar la 30 aprilie 1906 a fost sfinţită de către mitropolitul Ioan Meţianu, alături de un sobor de preoţi şi diaconi.

Personalităţile prezente la marele eveniment exprimă ele însele ecumenismul şi convieţuirea multietnică în Sibiu: primarul Josef Drotleff, istoricul Nicolae Iorga, comitele suprem al saşilor Gustav Thalmann, superintendentul luteran Friedrich Teutsch, parohul reformat Gidofalvy şi protopopul greco-catolic Nicolae Togan.

Pictura iconostasului şi a cupolei a fost realizată de artistul Octavian Smigelschi, ale cărui opere pot fi admirate şi la Muzeul Brukenthal. Elementul central al catedralei este reprezentat de cupolă, înconjurată în exterior de patru turle mici. Frontalul principal e încadrat de două turle masive cu rol de clopotniță. În prezent, în catedrală este adăpostită racla cu moaștele Sf. Andrei Șaguna, ctitorul spiritual al acesteia.

Str. Mitropoliei, nr. 33- 35
Orar de vizitare: zilnic, între orele 8:00 – 20:00

@Scott Eastman

BISERICA ROMANO-CATOLICĂ

În inima Sibiului, printre bijuteriile arhitectonice ale Pieţei Mari, se remarcă Biserica romano-catolică. Deşi este mai tânără decât clădirile din jur, edificiul a fost integrat armonios în peisajul arhitectural şi te invită să-i descoperi atmosfera solemnă şi calmă din interior.

În secolul al XVI-lea, după Reformă, bisericile catolice din Sibiu au devenit evanghelice. În 1691, ca urmare a Diplomei Leopoldine, în oraş au cantonat trupele imperiale austriece, însoţite şi de preoţi militari catolici. În lipsă de un lăcaş de cult catolic, acestora li s-a permis celebrarea slujbei în Hala Croitorilor din Piaţa Mare, aproximativ pe locul unde astăzi se află biserica romano-catolică. Venirea trupelor şi funcţionarilor austrieci a însemnat începutul unei comunităţi catolice în oraş, unii dintre ei stabilindu-se permanent aici. În 1708, arhiepiscopul de Esztergom a încredinţat păstorirea comunităţii catolice călugărilor iezuiţi, însă nevoia unui lăcaş catolic era tot mai mare. Aşa că la 4 iulie 1726 se pune piatra de temelie, iar în 1733 noua biserică a fost sfinţită de către episcopul Ardealului, baronul Gregor von Sorger.

Construită în stilul baroc, a fost pictată în 1904 de Ludwig Kandler din München, perioadă când sunt montate şi vitraliile colorate, realizate în 1901 la Budapesta. Orga a fost instalată în 1860 şi este opera vestitului Karl Hesse din Viena, ale cărui orgi răsună în multe biserici din Transilvania. Fresca din spatele altarului principal, pictată în 1777 de artistul austriac Anton Steinwald, a fost mult timp singura podoabă a bisericii. Tot din secolul XVIII s-au păstrat şi confesionalele în stil baroc şi altarul Sfântului Iosif.

@Sebastian Marcovici

În curtea interioară a casei parohiale a bisericii se află Statuia Sf. Nepomuk, care a stat timp de secole în Piaţa Mare. În 1948, la instalarea comunismului, statuia a fost înlăturată de la locul său, zăcând ani în şir în curtea Muzeului Brukenthal, în 1987 a fost restaurată şi aşezată la locul actual.

Piaţa Mare, nr. 3
Orar de vizitare: de luni până sâmbătă între orele 06:00 – 19:00, duminică: 08:30 – 19:00

Un tur al bisericilor îţi va releva că nu întâmplător în 2007 Sibiul a fost gazda celei de a treia Adunări Ecumenice Europene, pentru că indiferent de religia şi limba în care sunt rostite, rugăciunile oraşului reunesc vocile diversităţii confesionale într-un singur cor armonios: cel al Sibiului multicultural. Alte obiective ale traseului ecumenic ce merită vizitate:

BISERICA URSULINELOR, BISERICA REFORMATĂ, BISERICA DIN GROAPĂ, BISERICA DINTRE BRAZI, CAPELA CRUCII, BISERICA FRANCISCANĂ, SINAGOGA, BISERICA EVANGHELICĂ SF. JOHANNIS, BISERICA SF. LUCA, BISERICA AZILULUI.

SIBIU – ORAŞUL VESTIȚILOR MEŞTEŞUGARI

Ajungând în Piaţa Huet, între Biserica Evanghelică şi Turnul Scărilor, păşeşti într-un colţ de Sibiu cu farmec medieval. Ca într-un atelier în aer liber, se aud bătăi de unelte, miroase a lut. Tineri îmbrăcaţi aparte, duc saci de var sau şlefuiesc grinzi de lemn. Alţii cioplesc în piatră şi bat pe o daltă ritmul altor vremuri. În Piaţa Huet, breslele Evului Mediu sunt la ele acasă.

CASA CALFELOR

– un atelier medieval sub ochii noştri

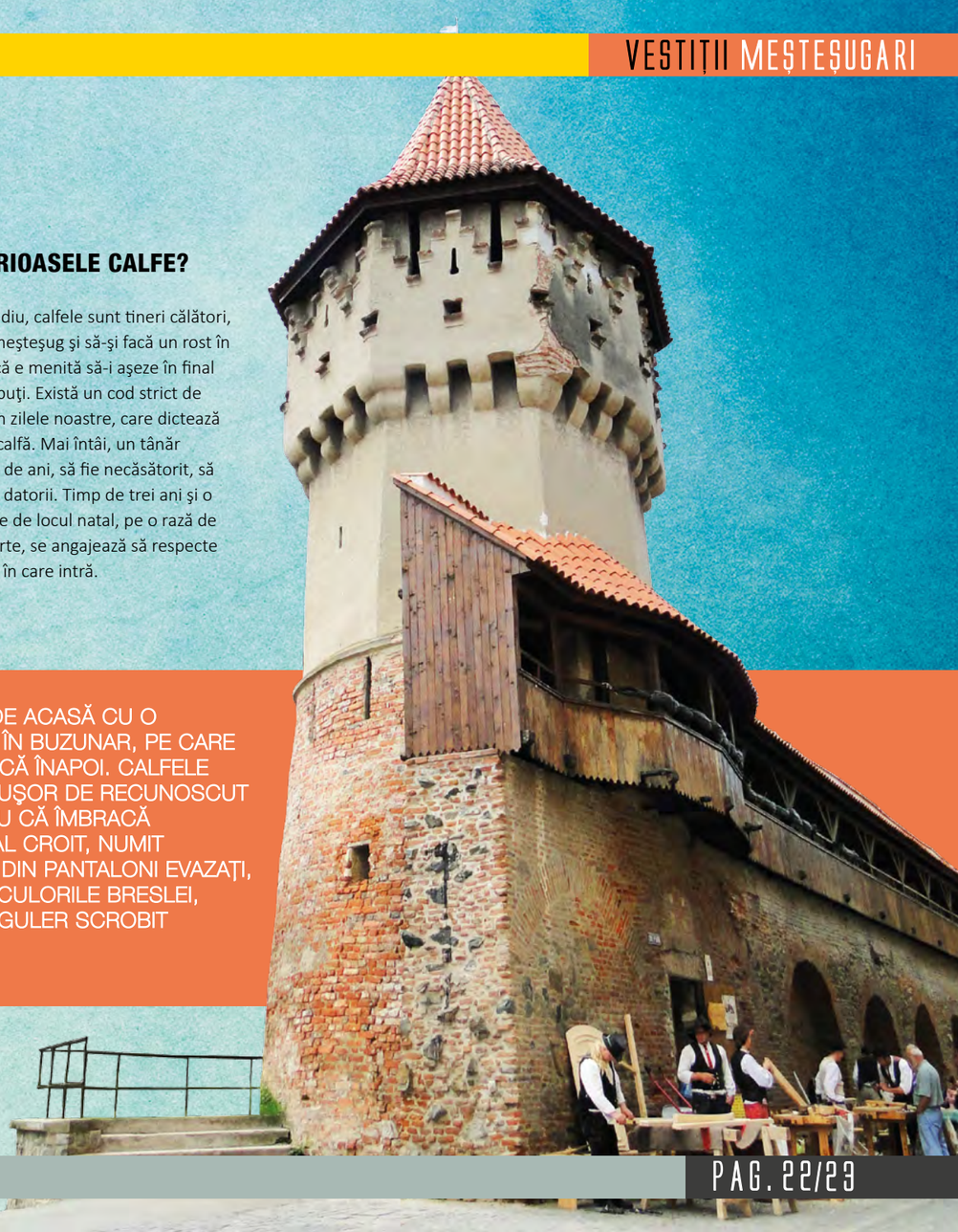
La Casa Calfelor te afli lângă cel mai vechi edificiu din Sibiu, Turnul Scărilor. Acesta este parte a primei centuri de fortificaţie a Sibiului, din secolul al XIII-lea. Turnul a fost reconstruit în secolul al XVI-lea, pe vechea fundaţie, ca o poartă de acces între Oraşul de Jos şi cel de Sus.

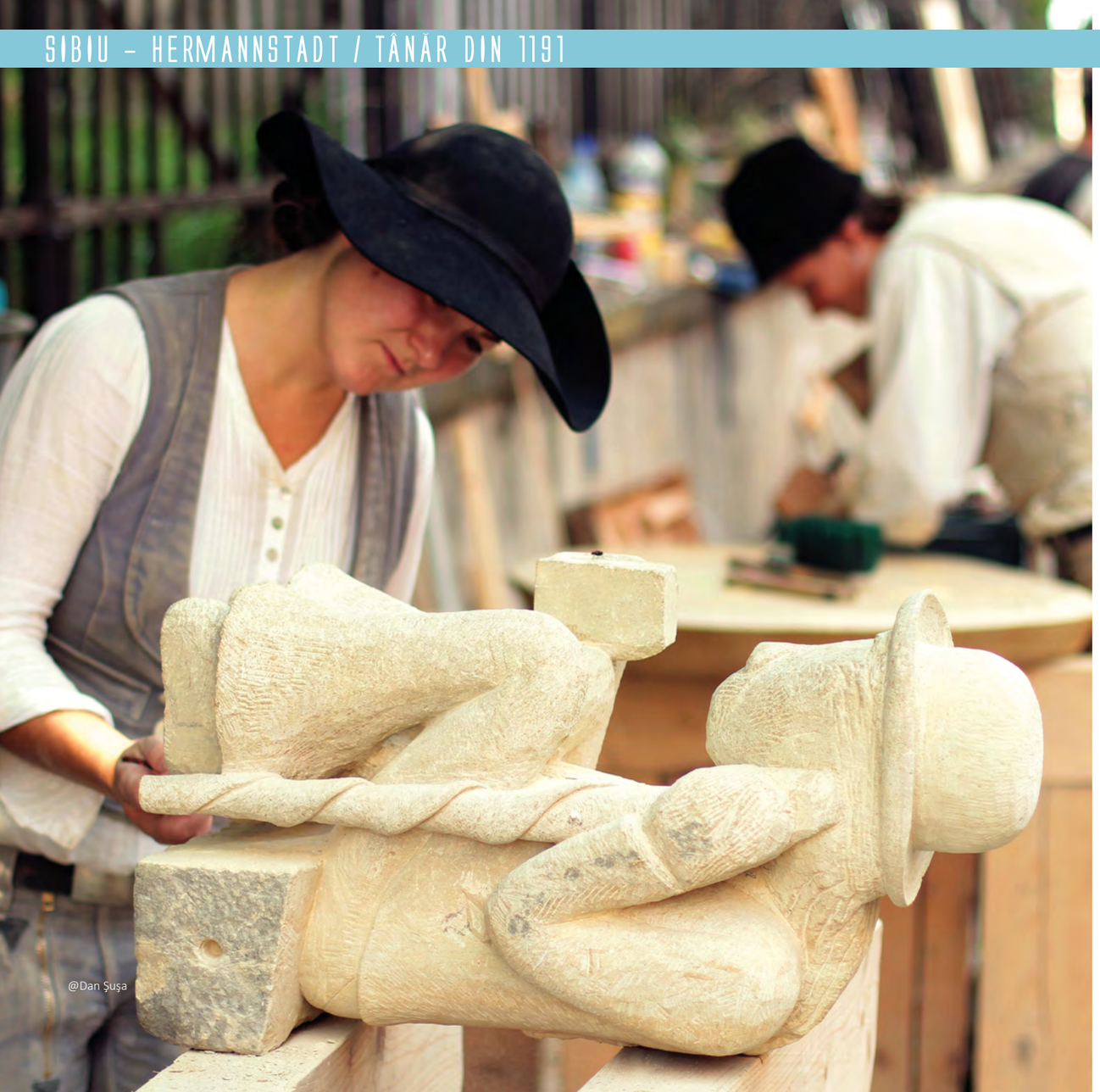
Casa Calfelor a fost şi în trecut locuinţa unor comercianţi. Pereţii interiori sunt pictaţi cu frescă din secolul al XVI-lea, iar exteriorul este rezultatul unor modificări din secolul al XIX-lea. Din 2002, clădirea este reşedinţa calfelor călătoare care continuă tradiţia vechilor bresle ale Sibiului.

CINE SUNT MISTERIOASELE CALFE?

Încă din Europa Evului Mediu, calfele sunt tineri călători, plecaţi în lume să înveţe meşteşug şi să-şi facă un rost în viaţă. Călătoria lor iniţiatică e menită să-i aşeze în final în rândul meşterilor pricepuţi. Există un cod strict de conduită respectat până în zilele noastre, care dictează cine şi cum poate deveni calfă. Mai întâi, un tânăr trebuie să aibă până în 30 de ani, să fie necăsătorit, să nu aibă copii, obligaţii sau datorii. Timp de trei ani şi o zi nu are voie să se apropie de locul natal, pe o rază de 50 de kilometri. Mai departe, se angajează să respecte regulile şi tradiţiile breslei în care intră.

TINERII PORNESC DE ACASĂ CU O SINGURĂ MONEDĂ ÎN BUZUNAR, PE CARE TREBUIE SĂ O ADUCĂ ÎNAPOI. CALFELE CĂLĂTOARE SUNT UŞOR DE RECUNOSCUT ŞI LA SIBIU, PENTRU CĂ ÎMBRACĂ COSTUMUL SPECIAL CROIT, NUMIT "KLUFT", ALCĂTUIT DIN PANTALONI EVAZAȚI, VESTĂ ŞI HAINĂ ÎN CULORILE BRESLEI, CĂMAŞA ALBĂ CU GULER SCROBIT ŞI PĂLĂRIE.





@Dan Șușa

Astăzi, lângă Casa Calfelor există un stâlp de lemn cu piroane şi tot felul de mici obiecte implântate în el. La prima vedere arată ciudat, însă explicaţia ţine tot de o datină a calfelor: la plecare, fiecare tânăr este obligat să lase pe acest stâlp un cui sau un obiect ce i-a aparţinut. Aşa va avea noroc în continuarea călătoriei sale.

ŞTIAI CĂ...

UN ASTFEL DE STÂLP AL CALFELOR, NUMIT STOCK IM EISEN, EXISTĂ CHIAR ÎN CENTRUL VIENEI, PE COLŢUL PALATULUI EQUITABLE, LÂNGĂ CATEDRALA SF. ŞTEFAN?

Piaţa Huet, nr. 3

SIBIUL – CENTRU MEŞTEŞUGĂRESC RENUMIT

Dezvoltarea Sibiului este strâns legată de activitatea breslelor. Prima breaslă atestată documentar în oraş este cea a tăbăcarilor, în 1367. Breslele au crescut economic oraşul prin producţia şi exportul de mărfuri vestite în lume. Ele aveau şi un rol militar, pentru că fiecărei bresle îi revenea un turn şi o poartă a cetăţii pentru care asigurau paza. În 1780, la Sibiu erau înregistrate 40 de bresle. În 1872, breslele au fost transformate în cooperative meşteşugăreşti, iar tradiţia meşteşugarilor s-a pierdut treptat la începutul secolului XX, odată cu industrializarea.

„Meşteri mari, calfe şi zidari”- o poveste din Evul Mediu? Da, dar nu numai. Calfele călătoare mai există acum în ţări cu tradiţie precum Germania, Austria, Elveţia, Franţa. Începând cu 2002, Casa Calfelor din Sibiu este primul sediu din afara acestor ţări şi cel mai estic centru european unde calfele sunt încă active.

De ce tocmai aici? Pentru că Sibiul a fost un centru meşteşugăresc cu tradiţie în Europa. Alături de Rügen, Neustadt şi Leipzig, din 2002 Sibiul a intrat în rândul oraşelor care oferă adăpost calfelor contemporane. Atât acum, cât şi în Evul Mediu, calfele au făcut legătura între Sibiu şi marile centre meşteşugăreşti europene. Dincolo de o valoare culturală, calfele sunt o necesitate reală în restaurarea monumentelor, pentru că păstrează metodele tradiţionale de construcţie.

ÎN CADRUL FESTIVALULUI MEDIEVAL „CETĂŢI TRANSILVANE” ŞI DE-A LUNGUL VERII, PIAŢA HUET ŞI STRADA CETĂŢII DEVIN ATELIERE ÎN AER LIBER, REÎNVIIND RENUMELE DE CENTRU MEŞTEŞUGĂRESC AL SIBIULUI

PIAȚA MARE

– SCENA SIBIULUI –

PIAȚA MARE, LOCUL UNDE PAȘII GRĂBIȚI AI LOCALNICILOR SE INTERSECTEAZĂ CU PLIMBĂRILE TURIȘTILOR VISĂTORI, ÎN BĂTAIA ARIPILOR DE PORUMBEI. SUB OCHII NEOBOSIȚI CE O FIXEAZĂ DE PE ACOPERIȘURI, PIAȚA MARE, INIMA SIBIULUI, E MEREU ACEEAȘI ȘI MEREU ÎN TRANSFORMARE.

@Sebastian Marcovici

A adunat viaţa oraşului în jurul său încă din 1411, când este pomenită ca piaţă de cereale, dar exista încă din 1366, odată cu centura a treia de fortificaţii. În fiecare vârstă a oraşului, Piaţa Mare a avut un alt rol, dar a rămas scena principală pe care se desfăşura viaţa Sibiului. Der Grosse Ring sau Grosser Platz din Evul Mediu era locul unde se negociau mărfurile vestitelor bresle, unde spre finele Evului Mediu se ţineau adunările publice şi judecăţile. În mijlocul pieţei trona Stâlpul infamiei, cu Statuia lui Roland justiţiar în vârf. Era locul temut unde vrăjitoarele şi nelegiuiţii târgului erau condamnaţi la moarte, iar cei care nu greşeau prea tare, cum ar fi gălăgioşii şi scandalagii, erau expuşi publicului în Cuşca nebunilor. Timpuri în care Piaţa Mare a fost un fel de tribunal în aer liber.

Steagurile de vânt de pe vârfurile clădirilor, amintind anul construcţiei sau însemnele breslelor, se mută după cum bate vântul, iar Piaţa Mare s-a transformat după cum au cerut-o vremurile. Pe aici trecea cândva tramvaiul alergând pe Strada Gării, apoi în comunism a fost amenajată ca parc, iar Statuia Sfântului Nepomuk, amplasată aici din 1734, a fost mutată în curtea interioară a Bisericii Romano-Catolice. La instalarea comunismului, clădirile medievale de pe latura de nord au fost la un pas de a fi demolate, pentru a face loc unor blocuri turn. Dezastrul a fost însă oprit la timp şi înfăţişarea medievală a Pieţei a fost salvată.

Din 2005, clădirile de pe marginea Pieţei au fost toate impecabil reabilitate, pentru a respira istoria în haine autentice. Toate edificiile din jurul Pieţei au fost declarate monumente istorice, bijuterii arhitectonice ce au aparţinut celor mai bogate familii ale oraşului.

Indiferent de anotimp, Piaţa Mare e locul primitor şi dinamic unde se petrece întotdeauna ceva. De la concertele ce se ţin lanţ, la aromele magice ale Târgului de Crăciun, Piaţa Mare este un mare teatru, în care oricine se poate integra perfect. Fiind declarat unul dintre cele mai idilice locuri ale Europei, Sibiul are meritul de a fi locul unde te simţi imediat acasă, dar în acelaşi timp eşti mereu surprins de ceva inedit.

Clădiri importante în jurul Pieţei Mari (vezi harta, pag. 50-51)

SAMUEL VON BRUKENTHAL

UN PALAT, O PERSONALITATE, UN SIMBOL AL SIBIULUI

BUN VENIT LA PALATUL
BRUKENTHAL!

Te afli în primul muzeu deschis publicului pe teritoriul României de astăzi şi cel mai mare muzeu din sud-estul Europei.

Construită în stilul barocului târziu, clădirea Brukenthal aduce atmosfera distinsă a palatelor vieneze în inima Sibiului. Nucleul colecţiilor valoroase găzduite aici l-a constituit pinacoteca baronului Samuel von Brukenthal, guvernatorul Transilvaniei, personalitate fascinantă a vremii. Aici vei putea admira câteva dintre marile capodopere ale Europei, precum „Omul cu tichia albastră” a lui Jan van Eyck, alături de tablourile lui Hans Memling, Tiziano Vecellio Da Cadore, Peter Bruegel cel Tânăr şi Peter Bruegel cel Bătrân.

@Scott Eastman

CLĂDIREA ŞI COLECȚIILE **PALATULUI BRUKENTHAL**

Privită din Piaţa Mare, clădirea elegantă impresionează mai ales prin portalul de piatră, purtând blazonul aurit al familiei Brukenthal, alături de elemente decorative precum urnele ce încoronează stâlpii şi ghirlandele susţinute de rozete. Uşile masive de stejar pe care este sculptat cornul abundenţei îţi sugerează că intri într-un templu al artei şi opulenţei.

La interior, trecând pe sub candelabrele cu sticlă de Murano şi tavanele bogat ornamentate cu stucaturi, vei păşi în cele mai impresionante încăperi ale palatului: saloanele de recepţie şi Saloanele Baroc, unde se aduna cândva toată lumea bună a Sibiului, în atmosfera distinsă a celebrelor serate şi recepţii oferite de baronul Brukenthal.

În prezent, Palatul Brukenthal găzduieşte Galeria de Artă Europeană a Muzeului Naţional Brukenthal. De la subsol la etajul al doilea al Palatului, vei traversa expresiile goticului, sculptura transilvăneană în piatră a secolelor XIII-XIX, cabinetul de stampe şi de cartografie, apoi arta medievală transilvăneană, covoarele anatoliene şi marile şcoli de pictură europene, de la cea germană şi austriacă, la cea italiană şi a Ţărilor de Jos.

Pe lângă Palatul Brukenthal, Muzeul Naţional Brukenthal cuprinde Galeria de Artă Românească, Muzeul de Istorie, Muzeul de Istoria Farmaciei, Muzeul de Istorie Naturală, Muzeul de Vânătoare.

SAMUEL VON BRUKENTHAL

(1721-1803)

BARON DE LEGENDĂ ŞI CUNOSCUT FRANCMASON

În 1777, Samuel von Brukenthal a fost numit de către împărăteasa Maria Tereza guvernator al Transilvaniei. A fost mai întâi elev al gimnaziului din Sibiu care îi poartă astăzi numele, apoi a studiat la universităţile din Halle, Jena, Berlin şi Viena, unde a intrat în prima lojă masonică înfiinţată la Viena. La Halle a fost chiar întemeietorul unei loje masonice foarte activă şi influentă. Se spune că la baza vieţii şi carierei sale ulterioare a stat mereu codul de conduită al francmasonilor. La Sibiu a activat şi cea mai importantă lojă masonică a Transilvaniei secolului al XVIII-lea.

Tot la Viena, baronul a început să colecţioneze importante lucrări de artă. Colecţia lui Samuel von Brukenthal, listată în 1773 în Almanach de Vienne este una dintre cele mai valoroase colecţii private din Viena acelor timpuri. Din 1777, a ocupat funcţia de guvernator al Transilvaniei timp de 10 ani. În 1779 a ridicat la Sibiu palatul elegant, reşedinţă oficială şi gazda colecţiilor sale. Primele exponate ale muzeului au fost opere de artă, cabinetul de stampe, biblioteca şi colecţia de numismatică a baronului. De la deschiderea oficială în 1817, muzeul şi-a îmbogăţit colecţiile prin donaţii şi achiziţii, ajungând la impresionantele galerii de astăzi.

Piaţa Mare, nr. 4-5
www.brukenthalmuseum.ro
Orar de vizitare: 21 martie – 21 octombrie,
de marţi până duminică, între orele 10:00 – 18:00
22 octombrie – 20 martie, de miercuri până duminică,
între orele 10:00 – 18:00

O ŞCOALĂ CA UN PALAT:

COLEGIUL NAȚIONAL SAMUEL VON BRUKENTHAL

Ce emoţii! Îţi aminteşti prima zi de şcoală? Dar câte ar putea oare povesti băncile Colegiul Brukenthal, cea mai veche şcoală din Sibiu şi una dintre primele din România de astăzi?

EDUCAȚIE PERFORMANTĂ, DE ŞAPTE SECOLE

La interior, Colegiul nu arată ca o şcoală, ci ca un palat baroc împodobit cu ornamente, sculpturi şi inscripţii în limba latină, simboluri ale cunoaşterii şi misiunii educative a instituţiei. Pe scările Colegiului au păşit mari personalităţi ale oraşului, precum baronul Samuel von Brukenthal, care a lăsat prin testament o mare parte a averii sale Colegiului şi Bisericii Evanghelice.

Pe locul actualei clădiri a Colegiului a fost menţionată încă din 1380 prima şcoală din Sibiu. Apropierea de Biserica Evanghelică reflectă tutela religioasă sub care a stat educaţia la saşi, timp de secole. Clădirea a fost construită în 1779-1781, în aceeaşi perioadă cu Palatul Brukenthal din Piaţa Mare, cu care se îngemănează arhitectural. Inscripţia de deasupra portalului de la intrare enunţă misiunea instituţiei: ERVDITIONI.VIRTVTI. AC.EXEMPLIS.SACRA. – Lăcaş pentru cultură, virtute şi modele. De-a lungul timpului, Colegiul şi-a afirmat rolul de spaţiu educativ, de dezvoltare, întâlnire multiculturală şi comunicare între locuitorii Sibiului.

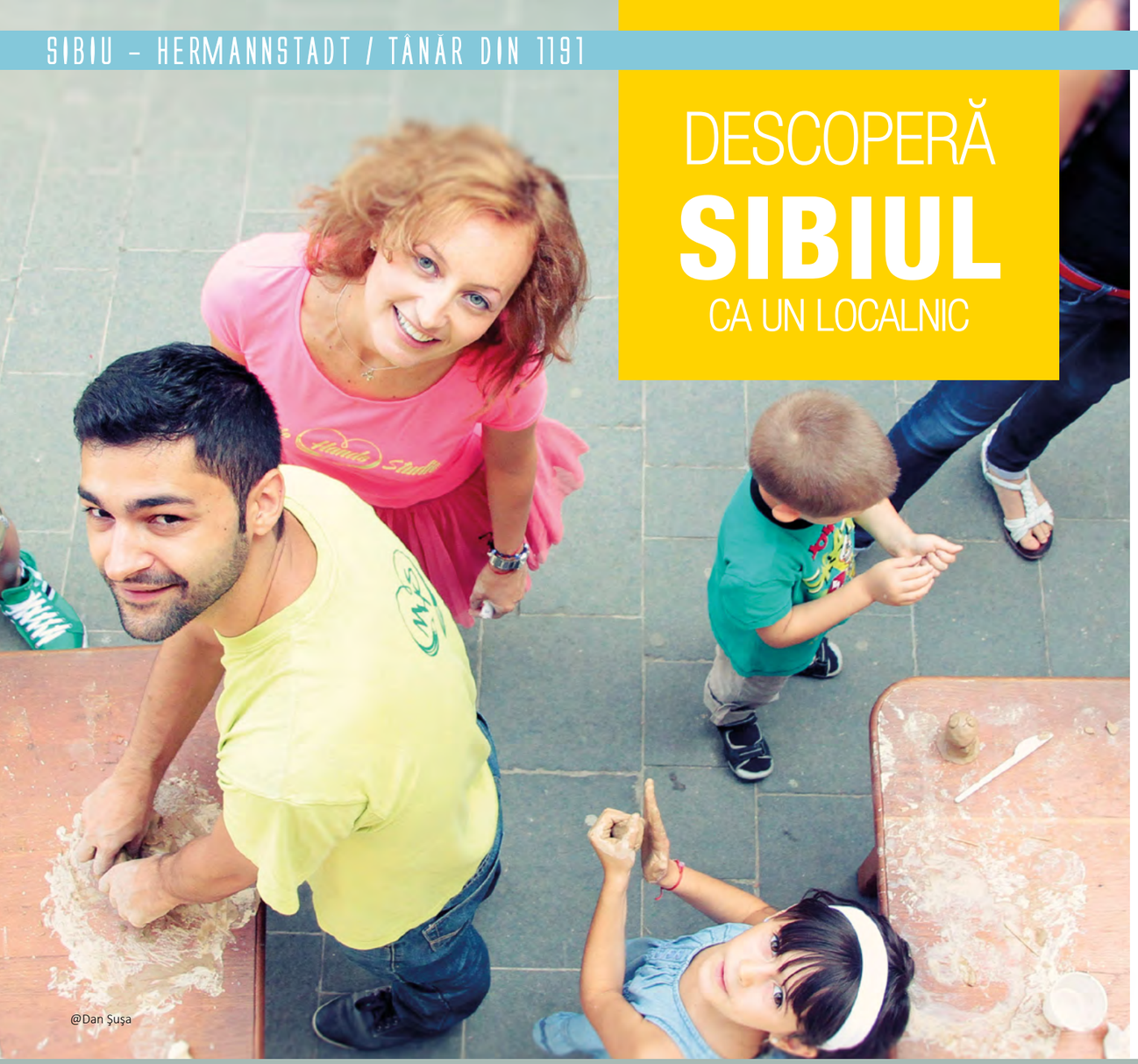
SIBIUL MEREU TÂNĂR

În ultimii ani, Sibiul a devenit un centru universitar recunoscut, interesant pentru tinerii din întreaga ţară. Tradiţia educaţiei superioare începe la Sibiu în secolul al XVII-lea, prin Şcoala Teologică, apoi în 1844, când comunitatea săsească înfiinţează Academia de Drept. De atunci, Sibiul şi-a consolidat treptat viaţa academică, prin instituţii care fac ca oraşul să fie astăzi un prestigios centru academic. Anual, universităţile din Sibiu atrag prin oferta educaţională diversă şi performantă, oportunităţile de cercetare, de angajare şi printr-o agendă culturală plină de evenimente, în oraşul care nu doarme niciodată.

Piaţa Huet, nr. 5

@Scott Eastman

DESCOPERĂ **SIBIUL** CA UN LOCALNIC



@Dan Şuşa

VINEREA **VERDE**

Pe taraba din Piaţa Huet, tanti Maria aliniază tulpinile verzi-roşiatice de rabarbăr, culese dis de dimineaţă, cu roua pe ele. Ei, s-ar putea să nu ştiţi, dar rabarbărul acrişor e un produs specific bucătăriei săseşti, la mare căutare primăvara.

Tanti Maria vine din Turnişor şi e tare mândră de marfa ei frumoasă. Şi ridichile, salata sau ceapa verde din grădină nu se compară cu cele din supermarket: sunt sădite cu drag şi săpate cu mâinile ei muncite, nu le stropeşte cu nimic, le udă doar ploaia curată din cer. Ca tanti Maria sunt mulţi ţărani şi producători locali ce te îmbie la Vinerea Verde cu bunătăţi tradiţionale: brânzeturi de la ciobanii din Mărginime, dulceţuri aromate şi plăcinte aburinde de casă, legume şi fructe sănătoase, proaspăt culese din grădini, mezeluri după reţete păstrate cu sfinţenie, din bătrâni.

Vinerea Verde este locul ideal să savurezi aromele Sibiului, într-o piaţă autentică, printre localnici.

Piaţa Huet,
În fiecare vineri, între orele 10:00- 16:00

CASA LUXEMBURG

CASA LUXEMBURG ESTE EXEMPLUL PERFECT DE ÎMBINARE ÎNTRE TRECUTUL MEDIEVAL AL SIBIULUI ŞI DINAMICA SA ACTUALĂ. ÎN 2007, SIBIUL A FOST CAPITALĂ CULTURALĂ EUROPEANĂ ALĂTURI DE LUXEMBURG.

Între cele două spaţii există o solidă punte spirituală veche de secole, dat fiind faptul că primii colonişti saşi stabiliţi aici în secolul XII au venit din zona râului Moselle, de pe teritoriul Luxemburgului de astăzi. Dialectul săsesc de la Sibiu este foarte asemănător cu limba vorbită la Luxemburg.

Casa este una dintre cele mai vechi edificii ale centrului vechi ce păstrează încă farmecul arhitectural din secolul XIII, fiind construită pe prima incintă de fortificaţii a oraşului medieval. Clădirea actuală a rezultat din unificarea în secolul al XV-lea a două case gotice, având deschidere atât spre Piaţa Mică, cât şi spre Piaţa Huet. Faţadele au aspectul unei frumoase clădiri în stil baroc, cu ferestre decorate în lunetă, cu motivul scoicii, alături de o splendidă stucatură cu motive vegetale şi florale.

A fost cunoscută drept Casa Schaser, după numele preotului evanghelic Johann Georg Schaser care i-a fost proprietar în secolul al XIX-lea. A fost restaurată prin grija Serviciului de Situri şi Monumente Naţionale din Luxemburg şi a primit denumirea actuală în 30 martie 2004, cu prilejul vizitei în România a Marelui Duce Henri de Luxemburg şi a Marii Ducese Maria Teresa de Luxemburg.

În prezent, în Casa Luxemburg funcţionează printre altele Consulatul Onorific al Marelui Ducat al Luxemburgului, precum şi Centrul de Resurse al Institutului pentru Itinerarii Culturale pentru Europa de Sud-Est.

Piaţa Mică, nr. 16

@Silvana Armat

BAIA NEPTUN

@Paul Albu

După ore de plimbare pe străzile boeme ale Sibiului, te aşteaptă o oază de relaxare într-o ambianţă perfectă. Pe lângă piscina amplasată într-un minunat spaţiu arhitectural, Baia Neptun te răsfaţă cu saună irlandeză, masaj, sala de fitness, cosmetică şi servicii de întreţinere, toate pentru a te destinde şi a te revigora.

Pe lângă serviciile demne de un centru SPA, clădirea Băii Neptun îmbină stilistic barocul cu elemente de Jungendstil, fiind o frumoasă operă arhitectonică.

Este construită de profesorul de arhitectură Karl Hocheder, cel care a realizat şi celebra Müller Volksbad din München. Aici vei găsi alchimia perfectă între rafinament, relaxare, frumuseţe şi stare de bine.

Str. Andrei Şaguna, nr. 2
Program de funcţionare:
de marţi până sâmbăta,
între orele 8:00 – 20:00

SIBIUL MEDIEVAL

FORTIFICAȚIILE SIBIULUI

Unul după altul, turnurile bătrâne ale cetății se înșiră în jurul inimii orașului ca o centură de străjeri neclintiți. „Orașul roșu” – așa a fost denumit Sibiul datorită zidurilor din cărămidă, ce au ținut dușmanii la distanță. Fortificația a vegheat istoria Hermannstadt-ului și poartă adânc în ziduri patina celor 823 de ani de istorie atestată. Pe de o parte datorită statutului privilegiat și prestigiului locuitorilor germani stabiliți aici, pe de alta din cauza pericolului năvălitorilor, fortificația Hermannstadt-ului s-a dezvoltat ca un sistem complex și infailibil de apărare.

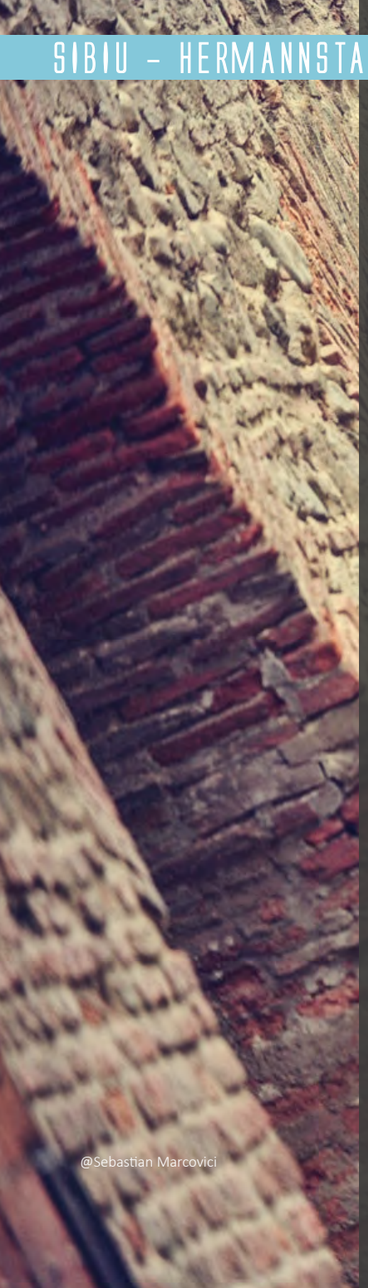
O plimbare pe traseul fortificațiilor te va purta înapoi în timp, pe vremea breslelor vestite, a domnilor distinși, a domnițelor sfioase și a călăilor neînduplecați din Piața Mare.

@Dragoș Asaftei

TURNURILE
– STRĂJERII SIBIULUI –

Din fortificația inițială se mai păstrează astăzi 10 turnuri, Pasajul Scărilor, Bastionul Soldisch, Bastionul Haller, zidul exterior de apărare și cel din strada Cetății. Pe lângă rolul militar, turnurile au servit ca sedii și depozite aflate în grija breslelor vechiului Hermannstadt, vestit centru meșteșugăresc, favorabil așezat pe axa ce unea Occidentul cu spațiul sud-dunărean și Constantinopolul. Astăzi, turnurile Sibiului spun în continuare povestea unui oraș prosper și dinamic, învăluit în istorie și legende pline de farmec.

Călătoria ta medievală începe din secolul al XIII-lea, când a fost ridicată prima centură de fortificații a orașului, în jurul Pieței Huet. Din această perioadă, a supraviețuit Turnul Scărilor, considerat cea mai veche clădire din Sibiu. Cea de-a doua centură de apărare înconjoară actuala Piață Mică. Atacurile turcilor și tătarilor au impus ca în secolele următoare să fie construite și centura a treia (sec. XIV), apoi a patra de fortificații (sec. XV), în jurul Orașului de Sus și de Jos, zonele rezidențiale de atunci. Ca o adevărată fortăreață, orașul a fost protejat și de o zonă mlăștinoasă, înțesată cu lacuri, canale și ecluze, ce permitea inundarea controlată a împrejurimilor.



@Sebastian Marcovici

PROMENADĂ
– PE STRADA CETĂȚII –

Strada Cetăţii, dominată de zidurile de fortificaţii din secolul al XV-lea, este cea mai romantică stradă a Sibiului. Aici descoperi istoria pas cu pas, pe îndelete, savurând fiecare colţişor. Cele trei turnuri de apărare, din a treia centură de fortificaţii, poartă denumirea breslelor ce le aveau în grijă: Turnul Archebuzierilor, Turnul Olarilor şi Turnul Dulgherilor. Casele vechi, zidul din cărămidă cu drumul de strajă, turnurile, toate fac parte din povestea unui colţ medieval păstrat până în zilele noastre.

LA TEATRU ŞI CONCERTE
– ÎN TURNUL GROS –

În secolul al XVIII-lea, Sibiul era un oraş cu aer vienez, unde cultura înflorea. Atunci a fost construit Palatul Brukenthal şi tot atunci s-a inaugurat primul teatru din oraş, chiar în unul din turnurile cetăţii.

Turnul Gros, deosebit faţă de restul turnurilor zvelte şi înalte ale cetăţii, a fost construit în 1540, ca o citadelă în sine, incluzând mai multe nivele şi guri de tragere. În 1788, armele au făcut loc artelor, astfel că este inaugurat aici primul teatru din Sibiu. În 1826 sala a fost decorată somptuos, în stil Rococo. În 1898 aici a rulat primul film din oraş. Misiunea sa culturală este continuată şi astăzi, după restaurare, când Turnul Gros poartă numele muzei Thalia şi găzduieşte concertele Filarmonicii de Stat.

Dacă tot eşti aici, lasă-te încântat de un concert al Filarmonicii – desfătarea e dublă: vei admira Sala Thalia şi te vei umple de frumos în acordurile uneia dintre cele mai bune filarmonici din Transilvania.

Strada Cetăţii, nr. 5

ALEEA CELEBRITĂȚILOR

Știai că există și o variantă sibiană a celebrului Walk of Fame de la Hollywood? Începând cu vara anului 2013, a fost inaugurată la Sibiu Aleea celebrităţilor. Artişti, oameni de cultură, sportivi care au adus renume oraşului şi au ajutat la imaginea lui cosmopolită de astăzi vor străluci pe aleea din Parcul Cetăţii. Aleea este amplasată ideal între Turnul Gros, unde a funcţionat primul teatru al oraşului, şi viitorul teatru ce se plănuieşte a fi construit. În umbra zidurilor trainice ale cetăţii, artiştii devin nume de vază ale cetăţii, pentru eternitate.

În spatele fiecărei plăci de pe alee stă o poveste extraordinară împletită în destinul Sibiului. Locul este modul simbolic în care Sibiul spune un „mulţumesc” personalităţilor sale.

Parcul Cetăţii

SIBIUL VERDE

DESCOPERĂ SIBIUL PE BICICLETĂ ÎN PARCUL SUB ARINI

@Dragoş Asaftei

O plimbare cu bicicleta, pe zi însorită, într-o oază de verdeaţă a Sibiului: Parcul Sub Arini. Amenajarea acestuia a început în 1856, ca o grădină englezească primitoare, cu vegetaţie abundentă, alei, pajişti şi heleştee aranjate cât mai natural. Sibiul a fost unul dintre oraşele în care a fost activă Societatea pentru Înfrumuseţarea Oraşului, reînfiinţată astăzi. Prin grija acesteia, în parcul Sub Arini a fost construit pavilionul de muzică, fântâna arteziană, s-a introdus iluminatul şi flora a fost mult îmbogăţită.

Astăzi, cei mai bătrâni copaci ai parcului au peste 150 de ani, iar păsările au casă în cele 30 de specii de arbori autohtoni şi 38 de specii exotice din Extremul Orient şi America de Nord, printre care celebrul ginkgo biloba, splendidele magnolii, arţarul american şi chiparosul de California. În zilele frumoase, pavilionul de muzică, unde cândva răsunau fanfarele, găzduieşte concerte într-o ambianţă încântătoare. Indiferent de anotimp, o tură pe pista de biciclete ce se întinde pe aproximativ 6 kilometri este o incursiune în inima naturii, unde sunetele oraşului se estompează şi trilurile păsărilor ţin concert.

Parcurile sunt o altă faţă surprinzătoare a Sibiului, unde protejarea naturii a fost întotdeauna o preocupare pentru o viaţă activă, ecologică şi sănătoasă. Din Parcul Sub Arini, plimbarea în aer liber continuă pe Aleea Călăreţilor, spre Pădurea Dumbrava.
Dumbrava minunată!

Traseu către Pădurea Dumbrava:
str. Şcoala de Înot – Parcul Sub Arini –
Aleea Călăreţilor – str. Ludoş –
Parcul Dumbrava Sibiului

@Dragoş Asaftei

GRĂDINA ZOOLOGICĂ

Bun venit la Grădina Zoologică! Încă de la intrare, te întâmpină cu ramurile larg deschise un arbore cum nu vei găsi mulţi în lume: un stejar secular despre care se spune că ar fi bătrân de 600 de ani. Un adevărat monument al naturii! Încearcă să-i îmbrăţişezi trunchiul şi ia cu tine imaginea unui veteran!

La Grădina Zoologică din Sibiu vei sta faţă în faţă cu cel mai mare crocodil din România, cu leii şi zebrele savanei africane, tigri, jaguari, maimuţele caraghioase, cămile, mufloni, iaci, pitoni, papagali exotici sau cu animale mai familiare, din pădurile Carpaţilor. Toate împart prietenos o suprafaţă de 15 ha, în care domneşte armonia şi fiecare îşi respectă teritoriul.

Este prima grădină zoologică din România, amenajată în 1929, lângă heleşteul din Pădurea Dumbrava. Primii locuitori ai grădinii au sosit aici prin donaţii, iar în prezent grădina este casa a 187 de animale, din 47 de specii. O grădină zoologică este întotdeauna o lume în miniatură, cu toată frumuseţea diversităţii ei.

Calea Dumbrăvii, nr. 142
www.zoo.sibiu.ro
Orar de vizitare:
octombrie – martie, zilnic între orele 9:30 – 17:30;
noiembrie – ianuarie, zilnic între orele 9:30 – 16:00;
februarie, zilnic între orele 9:30 – 17:00;
aprilie şi septembrie, zilnic între orele 9:30 – 17:30;
mai şi august, zilnic între orele 9:30 – 19:30;
iunie şi iulie, zilnic între orele 9:30 – 20:00.

@Sebastian Marcovici

MUZEULUI CIVILIZAȚIEI POPULARE TRADIȚIONALE „ASTRA”

Muzeul Civilizaţiei Populare Tradiţionale din Sibiu nu este un muzeu. Este o lume întreagă, o călătorie în timp, o întoarcere acasă. În lumea tihnită, plină de tradiţii şi autentic a părinţilor şi bunicilor noştri. A veni la Muzeul ASTRA e ca şi cum ai petrece o vacanţă la bunici, în anii copilăriei plini de mirare şi de poveşti nemuritoare.

@Sebastian Marcovici

Cu 96 de ha din care 40 ocupate de expoziţia de bază, muzeul este cea mai mare expoziţie etnografică în aer liber din Europa. Muzeul este şi cea mai mare unitate a CNM ASTRA, înfiinţat în 1963 ca Muzeul Tehnicii Populare. Numele a fost schimbat în cel actual în 1991.
Din cele peste 400 de monumente de arhitectură şi tehnică populară, printre minunate obiecte etnografice, unele îţi vor părea familiare, altele te vor surprinde şi îţi vor arăta frumuseţea şi bogăţia lumii satului. Aici, fiecare model de covor, fiecare motiv pictat cu migală pe o oală de lut, fiecare grindă sculptată cu îndemânare, nu este doar o expresie artistică, ci şi una simbolică. Este sufletul oamenilor transpus în concret.

MUZEUL CELEBREAZĂ RÂNDUIALA SATULUI, CA O SINTEZĂ A CIVILIZAȚIEI TRADIȚIONALE DIN ROMÂNIA, CU TOT CE ARE EA MAI SPECIFIC: BISERICILE DE LEMN, MORILE, GOSPODĂRIILE TRADIȚIONALE, UNELTELE ŞI OBIECTELE CASNICE.

Cele şase expoziţii tematice, cu mai multe subgrupe, evidenţiază îmbinarea între artă, utilitate, meşteşug şi spiritualitate în lumea satului. Colecţia cea mai reprezentativă pentru muzeul sibian şi cea mai completă din ţară este cea a instalaţiilor de industrie populară, ce cuprinde instalaţii de industrie alimentară, forestieră, minieră, metalurgică, textilă. Sigur te va impresiona moara de vânt din gospodăria de pescar sau atelierele meşteşugăreşti în care încă se lucrează de zor.

În ultimii ani, atenţia muzeografilor s-a mutat uşor spre zona de patrimoniu imaterial, aşa că gospodăriile de la muzeu au devenit spaţii vii, în care oamenii reiau viaţa şi îndeletnicirile străvechi. Numeroasele programe educaţionale şi culturale ce se ţin lanţ aduc în faţa publicului meşteşugari valoroşi, oameni rari consideraţi astăzi, după modelul patrimoniului UNESCO, oameni tezaure-vii. De aici un muzeu care prinde viaţă, plin de suflet, care respiră poveşti şi înţelepciune. În mod normal, muzeele arată. Muzeul Civilizaţiei Populare Tradiţionale ASTRA trăieşte.

Strada Pădurea Dumbrava, nr. 16-20
www.muzeulastra.ro
Orar de vară, zilnic, 10:00-20:00
(luni fără posibilitatea de a vizita interioarele căsuţelor)
Orar de iarnă, zilnic, 10:00-18:00
(fără posibilitate de a vizita interioarele căsuţelor)

1. Turnul Sfatului
2. Podul Minciunilor
3. Catedrala Evanghelică
4. Catedrala Mitropolitană Ortodoxă
5. Biserica Romano-Catolică
6. Biserica Ursulinelor
7. Biserica Reformată
8. Biserica Franciscană
9. Biserica Evanghelică Sf. Johannis
10. Biserica Azilului
11. Turnul Scărilor
12. Casa Calfelor
13. Colegiul Național Samuel von Brukenthal
14. Piața Mare
15. Muzeul Național Brukenthal
16. Primăria, Centrul de Informatii Turistice
17. Casa Weidner-Reussner-Czekelius
18. Casa Haller
19. Casa "Generalilor"
20. Casa Luxemburg
21. Baia Neptun
22. Turnul Archebuzierilor
23. Turnul Olarilor
24. Turnul Dulgherilor
25. Turnul Gros
26. Alea Celebrităților
27. Parcul Cetății
28. Parcul Sub-Arini
29. Pista de Biciclete
30. Grădina Zoologică
31. Muzeul Civilizației Populare Tradiționale "ASTRA"

@Daniel Bălțat

SIBIUL CULTURAL

Sibiu Jazz Festival
Festivalul Huet. Urban
Festivalul Internaţional de Teatru de la Sibiu
Festivalul Internaţional de Film (TIFF), Sibiu
Feeric Fashion Days
Festival de muzică rock ARTMANIA
Festivalul Medieval „Cetăţi Transilvane“
Festivalul de pe Scări – minifestival coquette
Târgul Olarilor
ASTRA Film Festival
Festivalul Naţional de Folclor „Ioan Macrea”
Târgul de Crăciun

Teatrul Naţional „Radu Stanca” Sibiu
Teatrul de Balet Sibiu
Teatrul pentru Copii şi Tineret „Gong”

SIBIU JAZZ FESTIVAL
(mai)

Festival de tradiţie şi renume european. Timp de şapte zile au loc numeroase concerte, jam-sessions şi work-shop-uri, tema comună fiind muzica jazz şi interferenţele acestui gen muzical cu alte genuri precum: folclor, muzică simfonică, rock, salsa, hip-hop etc.

Contact: Fundaţia Sibiu Jazz Festival
Tel.: 004 0269 219810
E-mail: office@sibiujazz.eu
Web: www.sibiujazz.eu

FESTIVALUL HUET. URBAN
(mai)

Piaţa Huet din Sibiu reprezintă un punct de atracţie fermecător atât pentru turişti cât şi pentru sibieni. Din acest motiv Fundaţia Heritas organizează aici anual, începând cu anul 2010 Festivalul Huet. Urban cu scopul de a promova acest spaţiu urban în decursul unui sfârşit de săptămână plin de activităţi culturale variate. Se urmăreşte asftel, atât implicarea actorilor economici care îşi desfăşoară activitatea în zonă precum şi sensibilizarea populaţiei cu privire la importanţa păstrării patrimoniului cultural.

Contact: Heritas, Fundaţia Transilvană pentru Dezvoltare Integrată, Protecţie şi Revitalizare a Patrimoniului Cultural
Tel.: 004 0269 211988
E-mail: office@heritas.ro
Web: www.heritas.ro

FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE TEATRU DE LA SIBIU
(iunie)

Cel mai important festival al artelor spectacolului din România. Include peste 350 de evenimente prezentate de companii din peste 70 de ţări. Cea mai spectaculoasă secţiune este cea a spectacolelor de stradă şi a concertelor din Piaţa Mare.

Contact: Teatrul Naţional „Radu Stanca” Sibiu
Tel.: 004 0269 210092
E-mail: info@sibfest.ro
Web: www.sibfest.ro

FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE FILM (TIFF) SIBIU
(iunie)

Festival Internaţional de film de lung-metraj din România, devenit un brand recunoscut în regiune, nu numai pentru calitatea programelor prezentate, ci şi pentru organizarea excelentă, atmosfera efervescentă şi multitudinea de evenimente: de la seminarii şi workshop-uri, până la concerte şi petreceri până în zori de zi.

Contact: Asociaţia pentru Promovarea Filmului Românesc
Tel.: 004 0213 266480
E-mail: info@tiff.ro
Web: www.tiff.ro

FEERIC FASHION DAYS
(iunie)

Cea mai mare săptămână a modei din Balcani. O experienţă particulară pentru designerii români şi străini. În cele 6 zile de festival, la Sibiu se reunesc nume mari din moda internaţională şi artişti care susţin expoziţii, concerte, recitaluri şi evenimente dedicate modei ca artă.

Contact: Fundaţia Mitichi
Tel.: 004 0756 590101
E-mail: info@mitichi.com
Web: www.mitichi.com

@Sebastian Marcovici

FESTIVAL DE MUZICĂ ROCK ARTMANIA
(august)

În ultimii ani pe scena festivalului au fost prezente nume de rezonanţă şi trupe rock faimoase, printre care: Him, Amorphis, Tristania, Anathema, Lacrimosa, Tiamat, My Dying Bride sau Serje Tankian.

Contact: Fundaţia Artmania
Tel.: 004 0314 379123
E-mail: info@artmaniafestival.ro
Web: www.artmania.ro

FESTIVALUL MEDIEVAL „CETĂȚI TRANSILVANE“
(august)

Poveştile fortificaţiilor Sibiului şi viaţa Evului Mediu reînvie în fiecare an la Festivalul Medieval „Cetăţi Transilvane“. La finele lunii august, sunt trei zile în care centrul istoric e invadat de cavaleri şi menestreli, spectacole, farse şi acorduri medievale, iar breslele reîncep lucrul de-a lungul fortificaţiei. Iar tu nu vei fi doar simplu spectator, ci parte din povestea oraşului. Pentru că Sibiul este şi vechi, şi nou, inepuzabil, încântător, oraşul care te surprinde mereu.

Contact: Casa de Cultură a Municipiului Sibiu
Tel.: 004 0269 229627
E-mail: casadecultura@sibiu.ro
Web: www.ccmsibiu.ro

FESTIVALUL DE PE SCĂRI – MINIFESTIVAL COQUETTE
(august)

Festivalul de pe Scări reprezintă o mișcare menită să promoveze potențialul zonei de tranziție dintre Orașul de Sus și cel de Jos, printr-o manifestare de forță artistică desfășurată sub Turnul Scărilor. Creațiile vestimentare, expozițiile de pictură și sculptură, concertele live și mai ales voia bună garantează 3 zile de poveste pe cele mai bătătorite trepte sibiene.

Contact: https://www.facebook.com/FestivalulDePeScari

TÂRGUL OLARILOR
(septembrie)

Sunt prezenți meșteri olari din întreaga țară, reprezentanți ai celor mai renumite centre de olărit din România. Pe durata târgului, Piața Mare din centrul Sibiului își recapătă funcția originală de târg în zi de sărbătoare.

Contact: Centrul Judeţean pentru Conservarea Culturii Tradiţionale „Cindrelul Junii”, Sibiu
Tel.: 004 0269 210945
E-mail: contact@juniisibiului.ro
Web: www.juniisibiului.ro

ASTRA FILM FESTIVAL
(octombrie-noiembrie)

Astra Film este un festival internaţional de film, unic în această parte a Europei, care promovează cele mai bune producţii de film nonficţiune în România şi în întreaga regiune şi oferă cinefililor şansa de a întâlni realizatori de film din toată lumea. Astra Film Fest este dedicat documentarelor pe temele societăţii contemporane.

Contact: Fundaţia Astra Film
Tel.: 004 0269 202431
E-mail: aff@astrafilm.ro
Web: www.astrafilm.ro

FESTIVALUL NAȚIONAL DE FOLCLOR „IOAN MACREA”
(noiembrie)

Cele mai valoroase ansambluri folclorice profesioniste din ţară şi din diaspora, precum şi renumiţi interpreţi de muzică populară, îşi dau întâlnire la Sibiu într-un regal al cântecului şi jocului tradiţional românesc.

Contact: Centrul Judeţean pentru conservarea şi promovarea culturii tradiţionale „Cindrelul – Junii“
Tel.: 004 0269 210945
E-mail: contact@traditiisibiene.ro
Web: www.juniisibiului.ro

TÂRGUL DE CRĂCIUN
(decembrie)

Piaţa Mare a oraşului se transformă pe perioada iernii într-un orăşel de sărbătoare, acoperit de perdele de lumini, unde publicul este ademenit de miresmele îmbietoare ale figurinelor din turtă dulce, a bomboanelor confiate, a ceaiurilor de fructe sau a castanelor prăjite, să viziteze căsuţele de poveste şi bradul lui Moş Crăciun.

Contact: Fundaţia AU-RO Austria PRO România & A1 Events SRL
Tel.: 004 0269 224246
E-mail: sibiu@a1events.ro
Web: http://targuldecraciun.ro

@Silvana Armat

STAGIUNE TEATRALĂ LA:

TEATRUL NAȚIONAL „RADU STANCA”

B-dul Corneliu Coposu, nr. 2

Teatrul are un repertoriu de aproape 100 de spectacole. În fiecare seară, cu mici excepţii sunt jucate spectacole în limba română sau germană (marţi). Cel mai important spectacol aflat în repertoriul teatrului. „Faust”, se joacă lunar. Programul teatrului poate fi găsit pe www.tnrs.ro. Biletele pot fi achiziţionate online de pe www.eventim.ro, de la Agenţia Teatrală sau în seara spectacolului la intrarea în sală.

AGENŢIA TEATRALĂ, B-dul Nicolae Bălcescu nr. 17, tel.: 004 0369 101578
Luni – Vineri: 11:00 – 18:00
Sâmbătă: 11:00 – 15:00

TEATRUL DE BALET

Casa de Cultură a Sindicatelor Sibiu, str. Emil Cioran, nr. 1A

Teatrul de Balet Sibiu este prima companie de dans din România cu o componenţă internaţională, pe scena teatrului întâlnindu-se alături de dansatorii români, balerini din toate colţurile lumii: Noua Zeelandă, SUA, Japonia, Australia, Brazilia, Spania şi Israel. Din repertoriul teatrului nu lipsesc spectacolele de balet clasic dar şi neoclasic, spectacolul „Trilogie Ionesco”, inspirat de opera marelui Eugen Ionesco.

Biletele pentru toate spectacolele Teatrului de Balet Sibiu pot fi achiziţionate de la Casa de Cultură a Municipiului Sibiu din Parcul Tineretului nr. 1 sau rezervate telefonic la nr. de tel.: 004 0269 229627

TEATRUL PENTRU COPII ŞI TINERET „GONG”

Str. Al. Odobescu, nr. 4

Teatrul „Gong” este unul din puţinele teatre din Europa de Est care păstrează şi cultivă arta mânuirii de păpuşi. Spectacolele se adresează în principal copiilor.

Programul teatrului poate fi găsit pe www.teatrulgong.ro iar biletele pot fi achiziţionate zilnic la sediul teatrului între orelele 09:00 – 16:00 sau la intrarea în sala de spectacol cu 30 de minute înainte de începerea reprezentaţiei.

@Sebastian Marcovici

INFORMAȚII UTILE

CUM AJUNG LA SIBIU?

CU AVIONUL

Aeroportul Internaţional Sibiu este situat la 5 km de oraş în direcţia vest, cu acces direct la şoseaua E81. Pe aeroportul din Sibiu operează companiile aeriene: Tarom, Austrian Airlines, Blue Air şi Lufthansa.

Pentru a verifica orarul zborurilor, vă rugăm să accesaţi www.sibiuairport.ro, sau cereţi informaţii prin telefon la numărul 004 0269 253 135.

CU TRENUL

Pentru a obţine informaţii directe despre cea mai bună posibilitate de călătorie a dumneavoastră, vă rugăm să cereţi informaţii la numărul de telefon 004 0269 952.

CU MAŞINA

Prin Sibiu trec drumurile europene E68 (Arad – Sibiu- Braşov), cu punct de intrare în ţară la Nădlac şi E81 (Cluj – Sibiu – Piteşti- Bucureşti), cu punct de intrare în ţară la Borş.

CENTRE DE INFORMARE TURISTICĂ

Pentru îndrumare către obiectivele din oraşul Sibiu, vă invităm să ne vizitaţi, pentru a primi o hartă gratuită!

Primăria Municipiului Sibiu

Str. Samuel Brukenthal, nr. 2
Tel.: 004 0269 208 913
Fax: 004 0269 208 812
E-mail: turism@sibiu.ro
www.turism.sibiu.ro

Orar: 1 mai- 30 septembrie
luni – vineri 09:00 – 20:00
sâmbătă – duminică: 10:00 – 18:00
1 octombrie – 30 aprilie
luni – vineri: 09:00 – 17:00
sâmbătă – duminică: 09:00 – 13:00

Aeroportul Internațional Sibiu

Şos. Alba Iulia, nr. 73
Tel.: 004 0269 253 999
Fax: 004 0269 208 812
www.turism.sibiu.ro

Orar: 1 ianuarie – 31 decembrie
luni – vineri: 09:30 – 17:30
sâmbătă – duminică: 10:00 – 18:00

VĂ PUTEȚI ODIHNI LA...

Tip Unitate	Denumire	Stele	Adresă	Telefon	E-mail	Website
Hotel	Hilton	5*	Str. Pădurea Dumbrava, nr. 1	004 0269 505 600	info.sibiu@hilton.com	www.sibiu.hilton.com
Hotel	Continental Forum	4*	Str. Piața Unirii, nr. 10	004 0372 692 611 004 0372 692 692	forum.sibiu@continentalhotels.ro	www.continentalhotels.ro
Hotel	Golden Tulip Ana Tower	4*	Str. Şcoala de Înot, nr. 2	004 0269 234 000	office@goldentulipanatowersibiu.com	www.goldentulipanatowersibiu.com
Hotel	Levoslav	4*	Str. Gen. Magheru, nr. 12	004 0269 216 185 004 0788 143 438	rezervari@levoslav.ro office@levoslav.ro	www.levoslav.ro
Hotel	Ramada	4*	Str. Emil Cioran, nr. 2	004 0269 235 505	reservations@ramadasibiu.ro	www.ramadasibiu.ro
Hotel	The Council	4*	Piața Mică, nr. 31	004 0369 452 524 004 0721 435 902	office@thecouncil.ro	*
Hotel	Libra	3*	Str. Calea Gușteriței, nr. 21-23	004 0269 234 244 004 0369 428 000	office@hotel-libra.ro	www.hotel-libra.ro
Hotel	Roberts	3*	Str. Charles Darwin, nr. 18	004 0269 212 222 004 0724 522 071	hotelroberts@yahoo.com	www.hotelroberts.ro
Hotel	Premier	3*	Str. Gen. Vasile Milea, nr. 76	004 0744 503 059 004 0269 244 804	office@hotel-sibiu.ro	www.hotel-sibiu.ro
Hotel	Ibis	3*	Str. Calea Dumbrăvii, nr. 2-4	004 0269 218 100	reservations.sibiu@ibishotels.ro	www.ibishotels.ro; www.ibishotels.com
Hotel	Am Ring	3*	Piața Mare, nr. 14	004 0269 206 499	contact@amringhotel.ro	www.amringhotel.ro
Hotel	Ana	3*	Şos. Alba Iulia, nr. 120	004 0269 228 875 004 0755 032 042	rezervari@hotel-ana.ro	www.hotel-ana.ro
Hotel	Apollo Hermannstadt	3*	Str. Nicolae Teclu, nr. 14	004 0269 212 465	office@hah.ro	www.hah.ro
Hotel	Class Hermannstadt	3*	Str. Rahova, nr. 40	004 0269 206 999 004 0369 405 251	hotelclasshermannstadt@yahoo.com; rezervari@hotel-class.ro	www.hotel-class.ro
Hotel	Împăratul Romanilor	3*	Str. N. Bălcescu, nr. 4	004 0269 216 500	office@imparatulromanilor.ro	www.sibiu.imparatulromanilor.ro
Hotel	Parc	3*	Str. Şcoala de Înot, nr. 1-3	004 0269 423 559 004 0369 408 993	office@hotelparcsibiu.ro	www.hotelparcsibiu.ro
Hotel	Rin	3*	Calea Dumbrăvii, nr. 12	004 0757 060 427 004 0369 801 910	rezervari@hotelrinsibiu.ro	www.hotelrinsibiu.ro
Hotel	Silva	3*	Aleea Mihai Eminescu, nr. 1	004 0269 243 985 004 0269 232 678	silva@hotelsilvasibiu.com	www.hotelsilvasibiu.com
Hotel	Select	3*	Şos. Alba Iulia, nr. 49	004 0269 243 333 004 0755 548 726	cazare@hotelselectsibiu.ro	www.hotelselectsibiu.ro
Hotel	Gallant	3*	B-dul Victoriei, nr. 55	004 0269 215 975	contact@gallant.ro	www.gallant.ro

Tip Unitate	Denumire	Stele	Adresă	Telefon	E-mail	Website
Hotel	Eden	3*	Şos. Alba Iulia, nr. 64	004 0369 452 025	rezervari@hoteledensb.ro	*
Hotel	Stefani	3*	Calea Turnişorului, nr. 36	004 0369 452 452 004 0755 115 415	rezervari@hotelstefani.ro	www.hotelstefani.ro
Hotel	Grand Dumbrava	2*	Parc Dumbrava, nr. 14	004 0743 619 223	contact@grandhotelsb.ro	www.grandhotelsb.ro
Hotel	Sonne	2*	Str. Ştefan cel Mare, nr. 47	004 0744 939 484	hotel@sonne.ro	www.sonne.ro
Hotel	Pamira	2*	Calea Şurii Mici, nr. 39	004 0269 220 217	pamira.sport@yahoo.com	www.pamira.ro
Pensiune	Vincenza Square	5*	Str. Turnului, nr. 17	004 0732 950 332	office@vicenzasquare.ro vicenzasquare@gmail.com	www.vicenzasquare.ro
Pensiune	Maria	4*	Str. Înfrățirii, nr. 13 A	004 0269 227 203 004 0751 105 705	office@pensiunea-romaria.ro	www.pensiunea-romaria.ro
Pensiune	Palazzo	4*	Str. Moldoveanu, nr. 19	004 0369 446 968 004 0722 115 900	office@pensiuneapalazzo.ro	www.pensiuneapalazzo.ro
Pensiune	La Residenta	4*	Str. Cărbunelui, nr. 5	004 0722 380 822 004 0745 282 073	larezidenta@gmail.com	www.larezidenta.ro
Pensiune	Smarald	4*	Str. Hipodromului, nr. 3	004 0720 544 825 004 0369 426 053	info@pensiuneasmarald.ro	www.pensiuneasmarald.ro
Pensiune	Carmen	4*	Str. Podului, nr. 79 B (Viilor FN)	004 0736 443 443 004 0751 221 281	contact@pensiunecarmen.ro	www.pensiunecarmen.ro
Pensiune	Bolta Rece	3*	Aleea Mihai Eminescu, nr. 4	004 0269 216 360	boltarecesibiu@yahoo.com	www.boltarecesibiu.ro
Pensiune	Casa Salzburg	3*	Str. Cetății, nr. 46	004 0369 450 991 004 0476 037 773	borghina.emilia@gmail.com	www.casasalzburg.ro
Pensiune	Happy Day	3*	Str. Lungă, nr. 2D	004 0269 234 985	rezervari@pensiuneahappyday.ro	www.pensiuneahappyday.ro
Pensiune	Casa Română	3*	Str. Gen. Magheru, nr. 40	004 0756 495 713 004 0369 442 966	rezervari@casaromanasibiu.ro	www.casaromanasibiu.ro
Pensiune	Artemis	3*	Str. E.A.Bieltz, nr. 59	004 0748 287 824	pensiune_artemis@yahoo.com	www.pensiunea-artemis.ro
Pensiune	Baroc	3*	Str. Semănătoarelor, nr. 38	004 0745 835 951	contact@slimnic.ro	www.pensiuneabaroc.ro
Pensiune	Ambra	3*	Str. Nicolae Iorga, nr. 16	004 0740 046 819 004 0269 442 572	office@pensiunea-ambra.ro	www.pensiunea-ambra.ro
Pensiune	Amso	3*	Str. Prejbei, nr. 5A	004 0722 318 788 004 0269 242 666	office@pensiunea-amso.ro	www.pensiunea-amso.ro
Pensiune	Belaşcu	3*	Calea Turnişorului, nr. 116	004 0744 762 814	pensiuneabelascu@yahoo.com	www.belasacu.ro

Tip Unitate	Denumire	Stele	Adresă	Telefon	E-mail	Website
Pensiune	Casa Baciu	3*	Str. 9 Mai Nr. 29	004 0733 979 924	info@casa-baciu.com	www.casa-baciu.com
Pensiune	Cocosul Roşu	3*	Str. Ocnei Nr. 19	004 0369 427 482 004 0745 143 732	contact@cocosulrosu.ro	www.cocosulrosu.ro
Pensiune	Casa Sibianului	3*	Str. 9 Mai Nr. 37	004 0269 243 929 004 0725 928 610	casa.sibianului@yahoo.com	www.casasibianului.ro
Pensiune	Daniel	3*	Str. Măsarilor Nr. 1	004 0269 243 924 004 0749 400 738	daniel@ele-hotels.ro	www.ela-hotels.ro
Pensiune	Gasthof Sara	3*	Calea Turnişoruluui Nr. 139	004 0744 690 833 004 0744 591 631	supercom92@yahoo.com	www.gasthof-sara.ro
Pensiune	Erlenpark	3*	Str. Octavian Goga Nr. 77	004 0269 252 153 004 0742 079 365	erlenpark@yahoo.com	www.erlenpark.ro
Pensiune	Fortuna	3*	Str. Al. I. Cuza Nr. 22	004 0733 090 590	office@pensiuneafortuna.ro receptie@pensiuneafortuna.ro	www.pensiuneafortuna.ro
Pensiune	Magnolia	3*	Str. Calea Turnişorului Nr. 144	004 0745 267 276 004 0269 250 325	office@pensiuneamagnolia.ro pensiunea_magnolia@yahoo.com	www.pensiuneamagnolia.ro
Pensiune	Casa Cardinal	3*	Str. Justiției Nr. 9	004 0269 214 814 004 0740 433 095	cardinal.pensiune@yahoo.com	www.cardinalpensiune.ro
Pensiune	Dumbrava	3*	Pădurea Dumbrava Nr. 1	004 0269 252 935 004 0748 834 592	rezervari@pensiunesb.ro	www.pensiunesb.ro
Pensiune	Maria	3*	Str. Viilor Nr. 101	004 0744 854 052	manuela-crg@yahoo.com	*
Pensiune	Buon Gusto	3*	Str. C-tin Noica Nr. 53	004 0751 479 640 004 0754 966 795	pizzeria.buongusto@yahoo.com	www.buongusto.ro
Pensiune	Rubin	3*	Str. Piața Crişan Nr. 7C	004 0269 207 680 004 0269 207 681	office@pensiunea-rubin.com	www.pensiunea-rubin.com
Pensiune	Tosca	3*	Str. Ana Ipătescu Nr. 51	004 0269 230 385 004 0744 698 869	pensiuneatosca@yahoo.com	*
Pensiune	Verox	3*	Str. Lungă Nr. 53	004 0744 577 756 004 0269 222 456	verox_sibiu@yahoo.com	*
Pensiune	Kon Tiki	3*	Str. Tudor Vladimirescu Nr. 10	004 0269 220 350	contact@kon-tiki.uv.ro	http://kon-tiki.uv.ro
Pensiune	Kristine	3*	Str. Luceafărului Nr. 42	004 0269 238 479	pensiuneakristine@yahoo.de	www.pensiuneakristine.ro
Pensiune	Villa Santa Maria	3*	Str. Livezii Nr. 43	004 0743 224 451 004 0269 224 451	sim_mol2002@yahoo.de	www.pensiunesibiu.ro
Pensiune	Haus Paltinul	3*	Str. Paltinului Nr. 14	004 0728 275 444	info@haus-paltinu.ro	www.haus-paltinu.ro
Pensiune	Hermannstadt	3*	Str. Blănarilor Nr. 13	004 0269 212 340 004 0757 316 264	info@pensiuneahermannstadt-sibiu.ro	www.pensiuneahermannstadt-sibiu.ro

Tip Unitate	Denumire	Stele	Adresă	Telefon	E-mail	Website
Pensiune	Korona	3*	Str. 9 Mai, nr. 29	004 0269 225 533 004 0369 405 444	contact@pensiunea-korona.ro	www.pensiunea-korona.ro
Pensiune	Alexia	3*	Str. Ocnei, nr. 19	004 0742 464 991 004 0269 237 994	pensiunea.alexia@yahoo.com	*
Pensiune	Cibinium	3*	Str. 9 Mai, nr. 37	004 0722 210 690 004 0746 526 654	vioana50@yahoo.fr	www.pensiuneacibinium.ro
Pensiune	Lion	3*	Str. Măsarilor, nr. 1	004 0728 936 348	masca_maria@yahoo.com	www.pensiunealion.ro
Pensiune	Nane	3*	Calea Turnişoruluui, nr. 139	004 0721 464 515	pensiuneanane@yahoo.com	*
Pensiune	Casa Veche	3*	Str. Octavian Goga, nr. 77	004 0269 213 034 004 0745 491 495	info@casavechesibiu.ro	www.casavechesibiu.ro
Pensiune	Casa Frieda	3*	Str. Al. I. Cuza, nr. 22	004 0269 218 821	casafrieda@yahoo.com	www.pensiuneacasafrieda.ro
Pensiune	Acasă	3*	Str. Calea Turnişorului, nr. 144	004 0269 244 257 004 0744 542 402	costinaprest@yahoo.com	*
Pensiune	Eli	3*	Str. Justiției, nr. 9	004 0747 222 602 004 0757 110 309	pensiunea.eli@gmail.com	*
Pensiune	Millenium	3*	Pădurea Dumbrava, nr. 1	004 0751 954 457 004 0269 226 230	millenium_mln@yahoo.com	www.pensiunea-millenium.ro
Pensiune	Transilvania	3*	Str. Viilor, nr. 101	004 0754 628 379	contact@transilvania-sibiu.ro	www.transilvania-sibiu.ro
Pensiune	Zanzi	3*	Str. C-tin Noica, nr. 53	004 0269 211 707	info@zanzi.ro	www.zanzi.ro
Pensiune	Zeus	3*	Str. Piața Crişan, nr. 7C	004 0747 908 054	contact@pensiuneazeus.ro	http://www.pensiuneazeus.ro/contact.html
Pensiune	Casa Anca	3*	Str. Ana Ipătescu, nr. 51	004 0269 228 200 004 0743 113 092	casa_anca@yahoo.com	www.casaanca.ro
Pensiune	Ardealul	2*	Str. Lungă, nr. 53	004 0745 503 468 004 0369 436 696	paulhanea@yahoo.com	http://www.ardealul.piczo.com
Pensiune	La Viorel	2*	Str. Tudor Vladimirescu, nr. 10	004 0269 211 410 004 0741 107 337	laviorel@gmail.com	www.pensiunealaviorel.ro
Pensiune	Casa Bianca	2*	Str. Luceafărului, nr. 42	004 0744 599 466	m_peris@yahoo.com	www.casa-bianca.ro
Pensiune	Nelu & Klein	2*	Str. Livezii, nr. 43	004 0269 252 111	office@nelu-klein.ro	www.nelu-klein.ro
Pensiune	Casa Spătar	2*	Str. Paltinului, nr. 14	004 0741 212 844	casaspatar@yahoo.com	*
Pensiune	Corina	2*	Str. Blănarilor, nr. 13	004 0269 228 492 004 0758 816 075	corinatodosiu@yahoo.com cazare@pensiunecorina.ro	www.pensiunecorina.ro

Tip Unitate	Denumire	Stele	Adresă	Telefon	E-mail	Website
Pensiune	Costas	2*	Str. Luptei, nr. 8	004 0748 100 869 004 0269 212 411	contact@pensiune-costas.ro	www.pensiune-costas.ro
Pensiune	Ela	2*	Str. G-ral D. Praporgescu, nr. 1A	004 0269 215 197	ela@ela-hotels.ro	www.ela-hotels.ro
Pensiune	Greenhouse	2*	Str. Charles Darwin, nr. 10	004 0269 227 800	greenhouse@clicknet.ro	www.clicknet.ro/greenhouse
Pensiune	Ileana	2*	Str. Moldoveanu, nr. 41	004 0369 427 427	contact@pensiuneaileana.ro pensiuneaileanacontect@yahoo.com	www.pensiuneaileana.ro
Pensiune	Laura	2*	Str. Livezii, nr. 16	004 0722 215 412 004 0269 244 826	anca.rus@pensiunea-laura.ro corunacompany@yahoo.com	www.pensiunea-laura.ro
Pensiune	Leu	2*	Str. Liviu Rebreanu, nr. 4	004 0729 133 777 004 0269 218 392	adri_rst@yahoo.com	*
Pensiune	Podul Minciunilor	2*	Str. Nicolae Bălcescu, nr. 40	004 0269 217 259	podul.minciunilor@ela-hotels.ro	www.ela-hotels.ro
Pensiune	Richard	2*	Str. Ştefan cel Mare, nr. 124	004 0752 572 546	cosmaioan@yahoo.com	*
Pensiune	Cony	2*	Str. Ecaterina Varga, nr. 11	004 0369 448 867 004 0745 285 946	office@vilacony.ro	www.vilacony.ro
Pensiune	Luceafărul	2*	Str. Ştrandului, nr. 11	004 0269 232 232	reservationsb@yahoo.com	www.luceafarulsibiu.ro
Pensiune	Nero	2*	Str. Hipodromului, nr. 9A	004 0751 142 153 004 0746 178 258 004 0369 429 986	pensiuneanero@yahoo.ro	*
Pensiune	Turist	2*	Str. Constituţiei, nr. 1	004 0740 246 825 004 0269 242 050	turistpensiune@yahoo.com	*
Pensiune	Favorit	2*	Str. Zorilor, nr. 15	0040 744 955 992 0040 745 160 201	pensiunesibiu@yahoo.conm	www.pensiuneafavoritsibiu.in-romania.ro
Pensiune	Casa Arcaş	1*	Calea Turnişorului, nr. 98	004 0269 432 578 004 0745 056 099	arcasmihaela@yahoo.com	*
Vila	Casa Weidner	3*	Str. Călţun, nr. 24	004 0369 453 999 004 0740 254 460	office@villaweidner.ro	www.villaweidner.ro
Motel	Han Veştem	3*	Str. Lector, nr. 2	004 0269 252 948	office@hanvestem.ro	www.hanvestem.ro
Hostel	Center	2*	Str. E.A. Bieltz, nr. 93 B	004 0745 089 492 004 0744 703 950	hostelcentersibiu@yahoo.ro	www.hostel-center.ro
Hostel	Diana	2*	Str. Calea Dumbrăvii, nr. 124	004 0269 202 451 004 0756 085 791	centruldeinformare@muzeulastra.ro info_astra@muzeulastra.ro	www.muzeulastra.ro
Hostel	Centrum	2*	Str. Nicovalei, nr. 5	004 0369 801 667 004 0747 534 998	centrumhostel@yahoo.com	www.centrumhostel.ro
Hostel	La Padre	2*	Şos. Alba Iulia, nr. 104	004 0722 258 715 004 0743 558 715	padre_sibiu@yahoo.com	www.la-padre.ro

Tip Unitate	Denumire	Stele	Adresă	Telefon	E-mail	Website
Hostel	Villa Teilor	2*	Str. Teilor, nr. 4	004 0269 238 161 004 0766 242 874	info@sibiutravelershostel.com	www.sibiutravelershostel.com
Hostel	Welt	2*	Str. Nicolae Bălcescu, nr. 13	004 0731 280 210 004 0269 700 704	info@welthostel.ro	www.weltkultur.ro
Hostel	Pangeea	1*	Str. Avram Iancu, nr. 4	004 0369 801 232 004 0747 294 806	pangeeahostel@gmail.com	www.sibiuhostel.ro
Hostel	Old Town Hostel	1*	Piaţa Mică, nr. 26	004 0269 216 445	contact@hostelsibiu.ro	www.hostelsibiu.ro
Apartament în regim hotelier	Apartament Central	3*	Str. N. Bălcescu, nr. 1-3	004 0722 149 011 004 0269 233 707	cazare_central@yahoo.com	*
Apartament în regim hotelier	Apartament Galeria "Grafit 1"	3*	Str. Al. Xenopol, nr. 3	004 0741 072 678	raf_art_design@yahoo.com	http://apartamente-sibiu.rografit.ro
Apartament în regim hotelier	Apartament Galeria "Grafit 2"	3*	Piaţa Dragoner, nr. 5	004 0741 072 678	raf_art_design@yahoo.com	http://apartamente-sibiu.rografit.ro
Apartament în regim hotelier	Vopsitorilor	3*	Str. Vopsitorilor, nr. 21	004 0743 414 764	office@sibiuregimhotelier.ro	*
Camere de Închiriat	Carul cu Flori	2*	Str. Luptei, nr. 34	004 0744 355 822 004 0744 550 315	trendysibiu@yahoo.com	www.trendysibiu.ro
Camere de Închiriat	Domar	3*	Str. Calea Cisnădiei, nr. 76	004 0269 212 766 004 0722 216 094	maereandorin@yahoo.com	*
Camere de Închiriat	Andra	3*	Str. Mirăslău, nr. 1	004 0722 275 062 004 0369 429 982	adcoimpex@yahoo.com vila-andra@cazare-sibiu-andra.com	www.cazare-sibiu-andra.com
Camere de Închiriat	Casa Luxemburg	3*	Piaţa Mică, nr. 16	004 0269 216 854	office@casaluxemburg.ro	www.casaluxemburg.ro
Camere de Închiriat	Casa Conţiu	2*	Str. Bahluiului, nr. 20	004 0745 251 457 004 0731 336 329	mirellacontiu@yahoo.com	www.casa-contiu.xhost.ro
Camere de Închiriat	Huet Residence	3*	Piaţa Huet, nr. 3, ap. 3	004 0727 999 111	office@huet-residence.ro	www.huet-residence.ro
Camere de Închiriat	Siebenburgen	3*	Str.Daliei, nr. 2	004 0742 727 869	office@siebenburgen-apartments.com	www.siebenburgen-apartments.com
Camere de Închiriat	Apartamente Tourism& Accomodation	2*	B-dul Vasile Milea, nr. 1	004 0722 551 073	reservationsibiu@yahoo.com	www.luceafarulsibiu.ro
Camere de Închiriat	PF Budac Veronica	2*	Str. Anton Pann, nr. 9A	004 0269 250 046 004 0751 361 084	budac.ioan@yahoo.com	*
PALTINIŞ						
Hotel	Hohe Rinne	4*	Paltiniş	004 0269 215 000 004 0755 510 000	hoherinne@hoherinne.com	www.hoherinne.com
Hotel	Cindrel	4*	Paltiniş	004 0269 574 056	office@hotelcindrel.ro	www.hotelcindrel.ro
Cabană turistică	Nora Pältiniş	1*	Paltiniş	004 0725 038 868 004 0747 700 295	nora_staicu@yahoo.com	*

Acest material este produs de Casa de Cultură a Municipiului Sibiu şi se distribuie gratuit
Autor texte: Mihaela Kloos-Ilea
Design: ImagineTact

MUNICIPIUL SIBIU

CASA DE CULTURĂ A MUNICIPIULUI SIBIU